don balon

AÑO VII - N.º 306
DEL 17 AL 24 DE
AGOSTO DE 1981
100 PTAS.

PORTA

75 acusaciones al presidente

G.TRAID

Víctima del penúltimo cabezazo

VICTOR

Un pura sangre en el Barça

MONTERO NO SE VENDE

«No se vende». Este parece ser el slogan para la campaña presidencial del Sr. Montes Cabeza. Al presidente le han llovido las ofertas por su «crack»; importantes sumas de dinero se han puesto sobre la mesa... pero es inútil, al final siempre un stop. Parece ser que a los grandes futbolistas les está vetado salir de los clubs. Ya son historias los casos como el de Quini en el Sporting de Gijón, al que no le dejaron salir hasta los casi 30 años. Montero, el goleador sevillista, lleva camino de convertirse en el eterno solicitado de los grandes. Ya se sabe los goleadores escasean y cuando alguien le da al balón con la categoría del delantero sevillista, todo el mundo va tras de ellos y al jugador no le queda más remedio que esperar.

Es el eterno esperar del futbolista, contra el que nada pueden hacer. Quién puede negar que Montero doblaría sus ingresos crematísticos en el Real Madrid o en el Barcelona o incluso en el Valencia, pero su salida de Sevilla no es posible. Hay que comprenderlo. ¿Cómo podría justificar el Sr. Montes Cabeza delante de la afición el traspaso de Enrique Montero a muy pocos meses de su probable reelección como presidente de la entidad hispalense? Muy pocos lo aceptarían. Lloverían las críticas por doquier y se pondría en entredicho la labor del presidente. El resultado una mala imagen que al Sr. Montes Cabeza ni se le ocurre soñar. Y la consecuencia, cambiando un poco la canción, «Unos que ganan y otros que pierden», sí, el perdedor de este tipo de operaciones siempre es el mismo; el jugador de fútbol. Y no es que Montero esté a disgusto en su club, por lo menos hasta el momento nunca se ha quejado, pero la carrera futbolística de un jugador no es excesivamente dilatada. Los treinta llegan pronto y para mantenerse es como todos ustedes saben muy difícil. Montero (superado el bache moral que supuso la muerte de su madre durante la gira de la selección española por tierras sudamericanas) volverá a dar tardes de gloria al Sevilla. Tampoco hay que echarse a llorar, una afición como la sevillista se lo merece todo. ¿Le llegará la oportunidad algún día? Es una incógnita. Lo que sí es cierto es que con Montero en forma el Sevilla estará arriba y esto, señores, no tiene precio.

Compre artículos de calidad sin intermediarios

CASIO ALARMA
Con cronógrafo incorporado. Posee una precisa y potente alarma.
2.950

CASIO CRONO
Cronometra hasta centésimas de segundo. Muy deportivo.
2.510

CASIO 10 MELODIAS
Una canción para cada día de la semana, aniversario, navidad, cumpleaños, etc.
4.100

CASIO CALCULADORA
Con cronógrafo incorporado. Se maneja digitalmente.
3.900

RADIO-CASSETTE
Con onda media y frecuencia modulada. Cassette reproductor y grabador automático. Funciona a red y a pilas.
6.950

RADIO-CASSETTE AUTO.
Estéreo, con onda media y frecuencia modulada, botón de rebobinado, volumen, tono y balance.
6.950

CASIO DE SEÑORITA
Diseño típicamente femenino. Moda años ochenta.
2.250

CASIO 5 FUNCIONES
De gran precisión, ofrece 5 funciones simultáneas en pantalla.
1.950

MINI
Transistor llavero del tamaño de un paquete de cigarrillos.
995

DESPERTADOR
De gran precisión funciona con una pila de gran duración.
1.250

RADIO RELOJ
Digital, despertador con onda media y frecuencia
4.450

10 DESTORNILLADORES
Imprescindible para el automóvil o el hogar.
395

CARILLON
De importación, muy decorativo y preciso.
1.950

RELOJ DE PARED
De gran precisión y muy decorativo en su salón.
2.500

CALCULADORA
De cuarzo líquido, realiza numerosas operaciones.
1.950

RELOG DIGITAL
Reloj unisex de gran precisión con 5 funciones.
795

TOMAVISTAS
Super 8 con objetivo f. 15 F1: 2,8 a foco fijo. Cuentametros automático.
3.450

PRISMATICOS
De gran alcance, ideal para el campo o deportes.
590

CAMARA
Basta mirar por el visor y disparar para obtener una buena fotografía.
590

BALON
De cuero, 32 paneles, homologado por la F.I.F.A.
990

DESPERTADOR RED
Digital, funciona a la red a 220 V.
890

PROYECTOR AUTOMATICO
Con enganche automático para 8 mm. y Super 8, cuadro y foco.
3.450

PARAGUAS
Automático y muy resistente.
590

ADAPTADOR
Para no gastar pilas, extensión.
490

AGENDA
Original agenda con transistor y linterna.
1.950

FM
Transistor con onda media y frecuencia modulada.
1.950

existencias limitadas, envíe hoy mismo su pedido

Deseo recibir los artículos que detallo a continuación. Quedando bien entendido que en caso de no agradarme, dispondré de 8 días para su devolución, siéndome reintegrado el importe.

D. _____
Domicilio _____
Población _____
Provincia _____

Gastos de envío ..... 150.- Ptas.

DB-306

mi tienda APARTADO 61.126 MADRID

d/b
AÑO VI

Gráficas Deportivas, S. A.
GRADESA
Editor:
Juan José González
Director ejecutivo:
Sergio Gil
Director:
Juan Manuel Martínez
Secretario de Redacción:
Gil Carrasco
Redactores y colaboradores:
J. J. Paradinas
J. V. Hernáez
J. A. Calvo
Miguel Rico
M. C. Cánovas
Quique Guasch
Carlos Semprun
Pedro Moliner
José Luis Carazo
O. Paradela
M. A. Roselló
Colaboración especial:
Juan José Castillo
José Luis Marco
Domingo García
José M.ª Casanovas
Antonio Hernáez
Alfredo Rueda
José Antonio Loren
Fotógrafos:
M. Moreno
H. Segui
A. Campañá
R. Cancio
Ruesga Bono
A. Giménez
Dibujos:
García Lorente
CORRESPONSALES EN TODA ESPAÑA
EXTRANJERO
Inglaterra: «Shoot», Brian Glanville
Italia: «Guerin Sportivo»
Francia: «Mondial»
URSS: «Novosti»
Bélgica: «La Vie sportive»
Holanda: J. Valdés, J.J. Campillo
Suiza: Domenico Rizzo
Checoslovaquia: «Stadion»
Hungría: «Kepes Sport»
Portugal: «A Bola», «Récord»
Alemania Occ.: Antonio Valentí: «Kicker», «Fussball Wochen»
Argentina: «El Gráfico»
Chile: «Estadio», Hernán Solis V.
Uruguay: R.C. Medina, A. Garrido
Perú: C. Jiménez
Venezuela: E. Valladares
Ecuador: «Estadio»
Colombia: «Balón»
EE.UU.: «Soccer»
Brasil: «Placar»
Méjico: Adolfo Kirn
Diseño:
Federico Pallás
Archivo y documentación:
José Querol
Amadeo Castillo
Redacción y administración:
Rocafort, 241, 5.º, 3.ª
Teléfonos: 2508494 y 2508442
BARCELONA (29)
Administración: 2501902
SERVICIO SUSCRIPCIONES
Rocafort, 241, 5.º, 3.ª
BARCELONA (29)
Jefe de Publicidad:
LUIS RECHE RUIZ
Exclusiva de publicidad:
PRESSMEDIA, S. A.
Aribau, 282-284, 5.º, 4.ª
T. 2095776, 2095344, 2095954
Barcelona (21)
Delegación Madrid:
José Real
O'Donnell, 17
Tel. 4744500
MADRID (9)
Distribuidor:
COEDIS S.A.
Londres, 6
BARCELONA (29)
Impresión:
T.I.S.A.
Enna, 171
BARCELONA
Depósito legal. B 38752 - 1975
Precio especial para Canarias: Servicio aéreo 105 ptas.

Aquí estamos

CESE ATIPICO

EL doctor Cabeza se ha empeñado en ser el personaje más popular del país y está camino de conseguirlo. Sus genialidades le han llevado a convertirse en una celebridad incluso en los ambientes lejanos al fútbol merced a una personalidad muy marcada y alegre que se deja notar en cualquier momento.

El tiempo juzgará su actuación como presidente del Atlético de Madrid. Lo que sí que se puede decir ya, al cabo de un año de gestión, es que ha roto con todos los moldes. ¡Y de qué manera!

La penúltima ha sido el cese de García Traid y la declaración de traspasable de la estrella brasileña del club colchonero, Dirceu. Por mucho que se empeñen en echar tierra sobre el asunto no es nada normal que antes de comenzar la competición oficial un presidente se cargue al entrenador y al jugador más destacado de un equipo.

Cuando un jugador se enfrenta al técnico la directiva obra siempre respetando el principio de autoridad, aunque en alguna ocasión sea todo lo contrario, tal y como sucedió en el Barcelona con el cese de Weisweiler en beneficio de Cruyff. Cabeza no ha tomado ninguno de los dos caminos; ha optado por tomar el camino del medio y zanjar el asunto a la brava. Una reacción atípica en cualquier club pero completamente normal para el presidente del Atlético de Madrid.

No hace falta recordar que Cabeza se ha venido quedando solo en la gestión del club desde que comenzaran a dimitir —¿a dimitir o a escapar?— masivamente directivos. Por no quedar no queda ni el entrenador.

El cese de García Traid se veía venir hace tiempo cuando a finales de la pasada temporada perdieron una Liga que estaba más ganada que nunca. Momentos antes de partir a la gira pre - veraniega el presidente renovó votos de confianza sobre el entrenador prometiéndole la continuidad por un año más.

¿Ha aprovechado Cabeza la circunstancia para cesar al técnico? La duda nos seguirá acosando mientras no se den explicaciones claras y concisas sobre el tema. Una lástima que el Atlético tenga que empezar la temporada de esta forma.

5notas

QUINI QUIERE ACLARAR LAS COSAS

Enrique Castro, «Quini», está dispuesto a terminar de una vez por todas con una serie de informaciones que le vienen amargando la existencia este verano, sobre todo a raíz de la final de Copa.

El ariete del Barça ha manifestado que él nunca declaró que hubiera preferido marcar ocho goles a su ex equipo, el Sporting, en vez de dos en aquella final. En este sentido se espera que uno de estos días Quini haga unas declaraciones a todos los medios de comunicación para explicar cómo se ha llegado a esta situación con respecto a su paisanaje.

También se espera del ariete una declaración sobre el incidente que supuso la aparición de una fotografía suya desnudo en una revista no deportiva. A este respecto se da la circunstancia de que el tema fue tratado en una homilía. Quini ha dicho que aconsejaría al cura que leyese más el Evangelio y no revistas pornográficas.

Es una lástima que el gran jugador se tenga que ver envuelto en estos affaires sobre todo después de una campaña en la que ha tenido que soportar la humillación de un secuestro, una inoportuna rotura en el brazo y la enfermedad de su padre. No se merece ese desprestigio precisamente un jugador como Quini.

SOLSONA, SIGUE SIN RENOVAR

Daniel Solsona continúa sin ponerse de acuerdo con el Valencia y todo hace presagiar que el cerebro valencianista no va a llegar a un entente con la directiva a la hora de su renovación de contrato. «Mientras no cedan continuaré en mis trece. No me preocupa seguir en esta posición ni aunque me amenacen con no dejarme jugar a lo largo de la temporada, pues no creo que se atrevan a hacerlo. Muy mal se tenían que poner las cosas para que tuviese que chupar banquillo.» Y es que Solsona, como diría hace tiempo, no está dispuesto a bajarse los pantalones delante de Ramos Costa y su séquito.

STIELIKE, UN CERO EN ALEMANIA

El alemán del Real Madrid, Uli Stielike no debe de gozar de muchas simpatías en su país, pues en la última elección al mejor futbolista teutón que ganó, por cierto, Paul Breitner, tan sólo consiguió tres votos, quedando clasificado en el puesto número doce. Stielike tuvo bastantes menos votos que su compatriota Bernd Schuster que se clasificó en cuarto lugar. Esta votación está dando mucho que hablar entre los madridistas ya que sorprende el hecho de que Stielike que lo ha dado todo en la selección de su país y con el Real ha sido su máxima estrella sea ahora relegado a un segundísimo plano.

SE ACERCA LA HUELGA

La friolera de casi cuatrocientos millones deben los clubs de las distintas divisiones nacionales a sus jugadores. Por este motivo la Asociación de Futbolistas Españoles está dispuesta una vez más a recurrir a la huelga. Al menos así lo ha dado a entender Alfonso, jugador del Getafe, persona muy vinculada a la AFE desde su nacimiento y actualmente brazo derecho de Quino. **«No nos queda otra salida. Haremos huelga durante dos meses si es preciso, pues ya va siendo hora de que nos hagamos valer. Que nadie piense que la AFE es un cachondeo. Nadie va a reírse de nosotros. Estamos quemados y vamos a actuar a fondo.»**

LAS DIEZ DEUDAS MAS IMPORTANTES

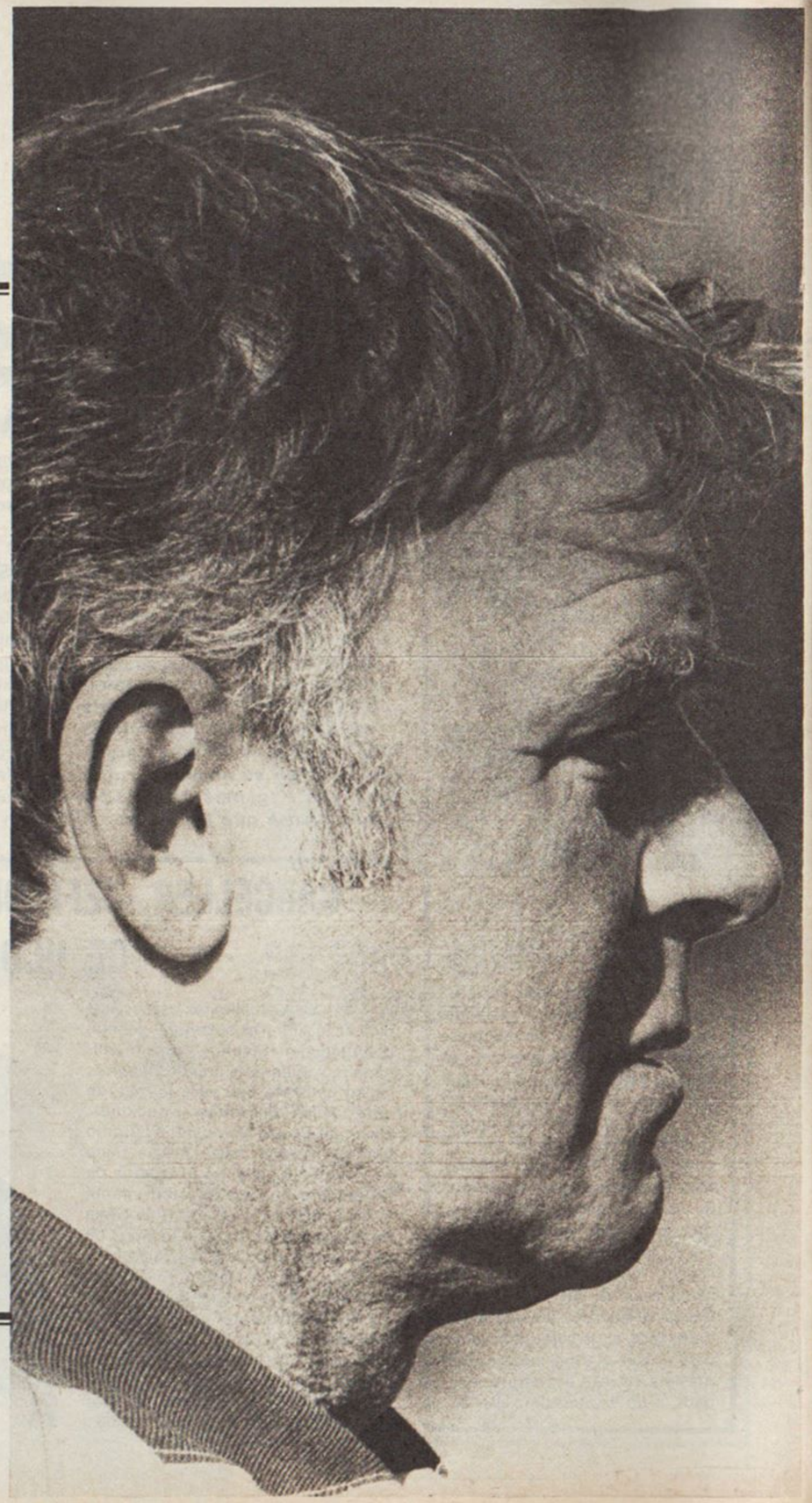
Clubs	Deuda
Almería	42.900.000
Levante	42.039.570
Burgos	39.605.127
Getafe	25.344.743
Granada	24.208.507
Palencia	18.803.983
Algeciras	12.959.356
R. Vallecano	12.810.795
Sabadell	10.167.800
Jaén	8.988.611

CARCELLER, JEFE DE DEPORTES DE UCD

José Luis Carceller, ex asesor jurídico de la AFE y ex secretario general del Atlético de Madrid va a ser nominado próximamente jefe de Deportes de un gabinete que va a formar, de cara a las próximas elecciones, Unión de Centro Democrático. Como primera medida José Luis ya tiene «in mente» lo que hará a partir de septiembre, una liga de fútbol infantil a nivel nacional y otra de fútbol sala en la que tomarían parte equipos de los distintos diarios nacionales.

Con el paso de Carceller a las filas de UCD se da la circunstancia de que los dos asesores jurídicos de la Asociación de Futbolistas en sus comienzos se han integrado en la política. Recordemos que el abogado Cabrera Bazán fue elegido senador por Andalucía en la lista del PSOE.

Escribe:
Juan José
Castillo



KUBALA

KUBALA

Lleva la aventura del fútbol en su cabeza y en su sangre. No ha habido fronteras para él. Fue internacional con Eslovaquia, con Checoslovaquia, con Hungría y con España y en todas esas selecciones dejó constancia más que de su profesionalidad, de su amor al fútbol. Ha sido, es y será su vida.

Es tímido y se sonroja con la misma facilidad que un niño cogido en falta. El, que se ha visto envuelto siempre en olor de multitudes, huye de las multitudes, le molestan, le asustan.

No tiene muchos amigos, quizá porque su concepto de la amistad es casi terrible. El fútbol le ha dado dinero —aunque menos de lo que muchos creen— pero lo ha derramado con generosidad casi bohemia. No hay una mano que se le haya tendido que se haya retirado sin algo en ella.

Y sin embargo este hombre que ha alcanzado los 50 años con cara todavía de niño, con pelo rubio rizado y una condición envidiable, tiene mucho de conflictivo. Bien a su pesar como dirán algunos.

No le perdonaron los húngaros su fuga en los años cincuenta y ha estado sin volver a Budapest durante dos largas décadas. No le perdonaron muchos socios del Barcelona que fichara por el Español aunque fuese sólo por la pataleta de que le habían echado sin rubores del club azulgrana en su primer período como entrenador. No le han perdonada muchos sus diez largas temporadas como seleccionador aunque su palmarés era uno de los más positivos de la historia del equipo nacional.

Fue uno de los inventores de la «escapada» moderna en período de concentración y su período como jugador fue un tanto tumultuoso, aguerrido y anárquico, aunque sus seguidores se lo perdonaran todo. El fenómeno, y él lo era, tiene patentes que a otros no se conceden. Imbuía soberbia a su juego, era incordiante, tiquis-miquis y marañero en sus desplantes, aunque recibió mucha leña y no dio ninguna.

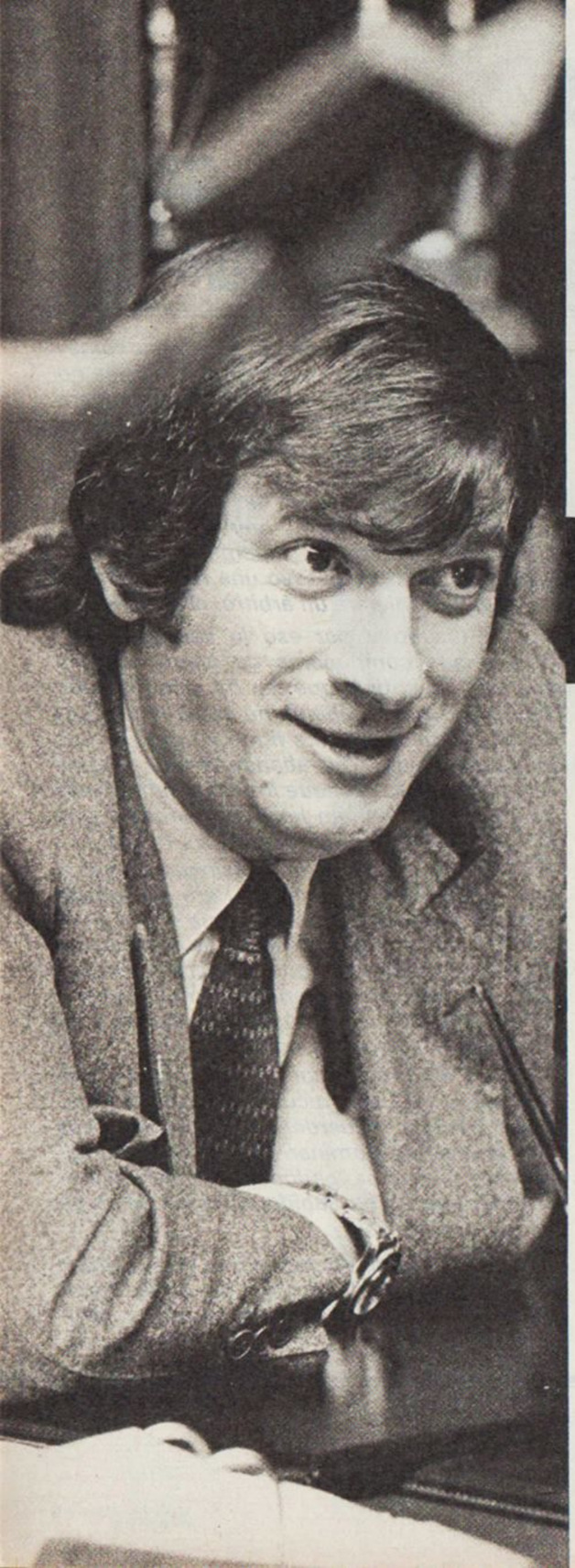
Su cuerpo es el de un viejo guerrero, cosido a cicatrices. Si no fuera por la elegancia que le caracteriza, diríamos que por su propia timidez jamás tuvo una fea palabra ni para un rival, ni para un árbitro, ni para nadie.

Es tozudo y por eso lo llamaban «cabezón» sus compañeros de juego. Es una cualidad negativa que le ha acompañado siempre y que no abandonó en su larga época de seleccionador. Es firme y rígido en sus planteamientos y no abandona una postura que él crea justa aunque los argumentos más convincentes quieran hacerle demostrar que lo que él cree que es blanco, es negro.

Kubala ha visto en ocasiones negro lo que era blanco o al revés. Pero ha jugado siempre sus cartas con decencia y sus equivocaciones, que las ha tenido, le han costado caro y más disgustos que los habituales porque su orgullo en el mando —como jugador o como técnico— le han valido vitriólicas enemistades y solapadas actitudes.

Es un entrenador consciente, que siempre ha dejado un buen recuerdo entre los jugadores y malos recuerdos entre los directivos que le querían dominar. Tiene crisis, hundimientos pasajeros, períodos de desmoralización. Donde no ha habido crisis jamás es en su amor al fútbol.

En el ejército de jugadores que pueden sentir algo parecido, él tiene sin duda el grado de mariscal. Un mariscal tozudo e introvertido, eso sí.



el penultimo cabezazo

Mediada la segunda parte de la final del «Teresa Herrera» el míster rojiblanco, José Luis García Traid ordenó el cambio de Dirceu por Julio Prieto. Al brasileño no pareció sentarle muy bien esta sustitución pues cuando estaba al lado del banquillo rojiblanco tiró la chaqueta del chándal al míster y dijo: **«No tiene ni puñetera idea de fútbol»**.

García Traid se mordió la lengua. No diría nada hasta que finalizara el encuentro. Entraría en el vestuario, donde, por el momento tan sólo se encontrarían el masajista Cachadinas, el utillero Angelín y el jugador Balbino y pediría explicaciones a Dirceu. **«¿Qué me dijo en el terreno de juego? ¿Me podría repetir lo que cuchicheó cuando le sustituí?»** Entonces el brasileño, sin pelos en la lengua, le volvería a repetir, poniendo aún más énfasis en su respuesta: **«¡Que no tiene ni puñetera idea de fútbol! No pienso jugar más en el Atlético mientras usted esté al frente de él. En el equipo sobramos usted o yo».**

El lío que se armó a partir de ese momento fue mayúsculo. García Traid comenzó a jurar en hebreo y tuvieron que agarrarle para que no llegase a las manos. Quería matar al brasileño. Con decirles que Balbino salió líbido del vestuario pueden hacerse una idea de lo que allí se estaba cociendo. Lo que sigue a esta historia ya lo conocen, reuniones, informes y decisiones sorprendentes del doctor Cabeza.

LAS RAZONES DEL DOCTOR

Alfonso Cabeza explicaba el «affaire» de la siguiente forma. **«La decisión no la hemos tomado en un segundo ni en un minuto. No la hemos hecho a tontas y a locas sino tras varias horas de sopesar pros y contras.»**

Tal decisión fue a todas luces inesperada, máxime cuando tan sólo hacía dos días que se le había renovado el contrato. **«Hay que mantener la disciplina a rajatabla. En el terreno de juego pasaron cosas y en el vestuario todavía más gordas. Y eso no lo podemos consentir, porque si lo consintiéramos mejor que nos dedicásemos a jugar a las canicas.»**

Lo cierto, según afirmaría el propio presidente, lo que más sopesaría a la hora de tomar tal decisión sería: **«En el informe que nos trajo García Traid había un párrafo que rezaba más o menos, si hubiera podido le habría dado la paliza de mi vida. Y un entrenador no puede decir esas cosas, como tampoco debe insultar a ningún jugador y, más aún ponerse a su altura. Nosotros no podemos consentir que se pierdan los papeles.»**

Cesado G. Traid y traspasable Dirceu; el doctor empieza la temporada dando la nota

Y también hablaría de la sanción impuesta al jugador brasileño. **«Dirceu es patrimonio del Atlético de Madrid y si ahora mismo nos dieran lo que nos costó le soltaríamos. Tenga por seguro que si pudiéramos le habríamos cesado también. Por el momento le hemos impuesto una sanción económica que asciente a ochocientas mil pesetas y en cuanto tengamos un equipo lo traspasaremos.»**

DIRCEU PIENSA EN AMERICA

El brasileño no tuvo inconveniente en hablar sobre el tema: **«Yo estaba enojado por haber fallado el penalty. Ya en el intermedio le dije al míster que me perdonara por tal error. Y cuando me sustituyeron quería seguir. Tenía moral. Tras varios meses prácticamente de inactividad, consideraba que me encontraba bien y que podría seguir en la cancha».**

—Pero demostró malos modos cuando se acercó al banquillo, ¿no?

—Arrojé el chándal al suelo como podría hacer ahora mismo con esta bolsa que llevo en la mano. No le tiré contra nadie, simplemente estaba enojado.

—¿Le llegó a insultar?

—Cuando uno pierde los nervios dice auténticas barbaridades.

—¿Llegaron a las manos?

—No, no. Los nervios nos traicionaron a uno y a otro.

—¿Sorprendido por la sanción?

—Nunca pensé que fuera tan grande. De todas formas no me preocupa que me hayan puesto el cartel de transferible pues desde hace tiempo yo quería estar en esa situación. Tengo ofertas de algunos clubs americanos.

GARCIA TRAID NO HABLA

García Traid no quiere hacer declaraciones al respecto, se niega en rotundo a hablar sobre el tema. Incluso insinuó la posibilidad de que en su vida llegase a sacar la verdad de todo este triste «affaire». Lo único que nos habló fue de la forma cómo llegó a concretarse la comunicación del cese. **«Me dijo Cabeza que seguía siendo mi amigo pero que tenía que darme el cese.»**

Lo cierto es que a García Traid le van a respetar el contrato pactado en vísperas del «Teresa Herrera». Lo cierto es que éste no es elevado. En realidad la posibilidad de que sus ingresos fuesen importantes estaban mediatizados con las oportunas cláusulas, por los logros que obtuviera el cuadro. A más títulos, a mejores clasificaciones, más dinero.

Comprendemos y respetamos el silencio del técnico que ha pagado los platos rotos de una situación en el Atlético que se ha venido haciendo insostenible en múltiples aspectos bajo el mandato espectacular y sorprendente del doctor Cabeza. Sería lamentable que el presidente hubiera aprovechado la ocasión para cargarse al entrenador, cese que a nadie hubiera extrañado de producirse hace meses. Cabeza ha hecho en el Atlético una limpieza de gente que ni los más viejos del lugar recuerdan. Lo malo es que se puede quedar solo.

A García Traid seguirá en el cargo —si Cabeza no le cesa antes de firmar— Luis Cid Carriega, uno de los técnicos más listos de nuestro fútbol que una vez más no podrá hacer una temporada en blanco como vienen siendo sus deseos desde hace varios años.

Carriega dejó el Betis por voluntad propia y Cabeza ha tenido que llamar a su puerta apresuradamente. Durante la celebración del «Teresa Herrera» presidente y nuevo entrenador tuvieron una conversación en La Coruña pero Carriega desmiente que en aquella ocasión se hablara de su posible contratación por el Atlético: «Hablamos por pura casualidad como colegas de fútbol. En aquellos momentos no se había producido el incidente y ni Cabeza ni nadie podía sospechar que se armaría todo este taco».

El nuevo míster rojiblanco —a la hora de cerrar esta edición aún no ha firmado contrato pero nada hace sospechar que no lo haga— asegura que su «sí» al Atlético no es por cuestión de dinero: «Por dinero, me hubiese quedado en el Betis».

Lamentable todo este caso para el club y para el fútbol español con notas de falta de seriedad como indudablemente es el que un club firme a dos entrenadores en una semana.

Un gran descubrimiento médico para que crezca de nuevo el cabello.

Hoy puede usted conseguir por correo aquello que antes sólo podía obtener en clínicas particulares especializadas.

Los científicos del mundo entero quedaron asombrados antes este tratamiento especial de Biotina (vitamina H): los test que se llevaron a cabo dieron resultados absolutamente extraordinarios. Utilizando la Biotina ¡un médico logró reactivar raíces de cabellos que ya estaban inactivas!

Centenares y centenares de personas, hombres y mujeres que estaban perdiendo el cabello, recurrieron a los centros especializados que se crearon recientemente, pagando sumas muy elevadas para que un personal especializado les aplicase una cura de Biotina gel: así lograron volver a tener cabellos sanos, abundantes y relucientes. Ahora, usted puede hacerlo por su cuenta, en su casa, ahorrando una notable cantidad de dinero. Y obteniendo idénticos resultados. Esto, con la Solución Biotin Gel para el Crecimiento del Cabello.

mente! En realidad, se trata de un proceso normal: casi todos los hombres han observado que, a partir de cierta edad, sus cabellos empiezan a ralear... ¡Y el motivo radica en la concentración de testosterona!

Cuando la concentración de testosterona aumenta excesivamente, el ciclo del crecimiento no logra completarse, es decir, los cabellos no se desarrollan por completo: se debilitan y caen. Esto significa que ha comenzado el ciclo de «adormecimiento» de las raíces. Si esto es lo que le está pasando **a Usted, ¡BIOTIN SOLUTION** HAIR RESTORATION GEL es la solución!

BIOTIN SOLUTION combate el exceso de testosterona, regenera el cabello y normaliza su ciclo de crecimiento. Si las raíces de sus cabellos están «adormecidas» **BIOTIN** las despertará y Usted volverá a tener magníficos cabellos, ¡mucho mejores de lo que puede imaginarse!

Un médico ha descubierto el secreto de la BIOTINA, pero usted no necesita médico alguno para utilizarla.

Usted puede adquirir la **SOLUCION BIOTIN** y utilizarla, sencillamente, por su cuenta y sin adiestramiento especial, sin necesidad de contar con un equipo «especial».

Basta con un masaje sobre el cuero cabelludo con un poco de **BIOTIN SOLUTION** todas las mañanas y todas las noches.

Si esta Usted volviéndose calvo o pierde demasiados cabellos, **¡BIOTIN SOLUTION es su Solución!**

¡Es exactamente lo que Usted necesita!

No es una cura mágica, sino un producto de la ciencia más moderna.

Utilice el cupón adjunto y ¡ordene hoy mismo **BIOTIN SOLUTION!**

Antes del tratamiento BIOTIN

Después de 10 semanas del tratamiento BIOTIN

Después de 6 meses del tratamiento BIOTIN

La solución BIOTIN aporta nueva vida a las raíces inactivas

Cada cabello crece constantemente durante los cuatro primeros años de vida: después entra en una fase de inactividad, hasta que un nuevo cabello brota —a través del mismo canal del cuero cabelludo— empujándolo hacia afuera. El problema de la calvicie y la debilidad del cabello se presenta cuando el cabello nuevo suplanta al viejo pero, a su vez, no tiene la capacidad de crecer y desarrollarse. Los cabellos dejan de crecer porque una gran concentración de hormona andrógena (testosterona) reduce su capacidad de crecimiento. ¡Las raíces se agotan prematura-

¡La solución BIOTIN controla y detiene la excesiva caída del cabello!

Tanto en los hombres como en las mujeres, la caída de los cabellos alcanza un promedio de 50 a 100 cabellos por día. No parece mucho, pero... ¿está Usted seguro de que no pierde mayor cantidad? ¿Encuentra muchos cabellos en su almohada, por las mañanas? ¿Y en sus ropas? ¿Quedan muchos de sus cabellos en los peines y cepillos después del lavado? **BIOTIN** es la solución porque contiene inmediatamente la caída.

CUPON DE PEDIDO

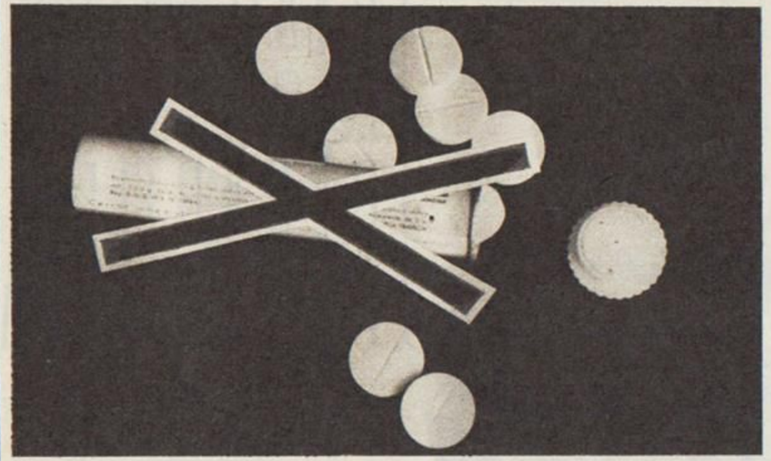
Para remitir a **ALPHA**
Aptdo. de Correos nº **24.013** Barcelona

Deseo recibir **BIOTIN SOLUTION**
al precio de **1.750.-** ptas. Pagaré su importe contra reembolso más 100 ptas. por gastos de envío.

Nombre .....
Apellidos .....
Dirección .....
Población ..... D. Postal .....
Provincia .....

Tanco lanza la piedra

CONTROL ANTIDOPING ¡YA!



Cuando en otros deportes, el control antidoping es obligatorio, casos del ciclismo y atletismo —recuérdense los casos del español Bernárdez, descalificado en un Mundial y de atletas en JJ.OO.— en el fútbol español no existe tal medida y así nos cae el pelo.

Recientemente el ex jugador del Almería, Tanco, declaraba públicamente sus sospechas de «irregularidades en el café prepartido». Señalaba que en dos ocasiones, Almería - At. Madrid y Almería - Español, ambos con victoria almeriense, él y varios compañeros que habían tomado café en el vestuario, sintieron «cosas extrañas», insomnio y nerviosismo por la noche, con repercusiones posteriores. Por ello el jugador se negó a tomar dicha bebida y evitar estos problemas. Asimismo se ha escrito mucho acerca de este Almería y las acusaciones vertidas de manera informal por parte atlética han dado la vuelta al país.

Conocidos son los sistemas para «estimular» al jugador, en forma de «carajillos de orujo» o «aspirinas y té». Ello no hace más que desvirtuar un deporte, falsear un resultado y minar la integridad física del deportista. Recordemos el caso del inglés Tom Simpson, quien caía fulminado en una cálida etapa del Tour, víctima de los estimulantes.

En el fútbol español vamos a la cola en el antidoping. La selección yugoslava solicitó en su día, tras un España - Yugoslavia previa al M'74, que se realizara el control, a lo que las autoridades deportivas españolas se negaron por no estar reglamentado en nuestro país. Cierto que en todo Campeonato del Mundo se analizan las muestras orgánicas —por sorteo— y en Argentina se dio el caso del escocés Johnstone quien debió retornar a su país por drogarse.

Ahora España va a ser sede del Mundial y tendrá la oportunidad de adecuar sus equipos médico-analistas a las necesidades de la medicina moderna. Sería el momento de tomar conciencia sobre el tema, aprobando de forma definitiva la ley que regularice la situación y permita el control antidoping en los futbolistas. Pero ¡ojo!, que con ello no queremos acusar y pedir medidas contra los jugadores porque desde aquí no denunciamos a éstos, a los deportistas, sino al procedimiento, al sistema y a la costumbre de «estimular» a los componentes de la plantilla en un determinado encuentro. No lanzamos la acusación abierta de que el jugador español se drogue o los clubs lo hagan con aquéllos. Sino que denunciamos un estado de cosas, aisladas por lo poco conocidas y que no dudamos puedan existir. Tanco ha sido valiente y ha lanzado la primera piedra. Muchos deportistas, en su fuero interno, tendrán la sospecha de saber que si ellos han sido víctimas de igual proceder. Muchos clubs, no van a tener la conciencia tranquila. Y mientras tanto, la bola de nieve va aumentando. Hasta que alguien, léase decreto regulador, tome cartas en el asunto y ponga coto a lo que, en mucho o poca cuantía, se produce en el fútbol español.

don balón acusa a PABLO PORTA

Ser presidente de la F.E.F. es un cargo apetecido por lo que significa de cara al país y al deporte en sí. Pero a veces el mismo servilismo del cargo, hace que los detractores salgan a atacar de frente. Pablo Porta lo sabe y nunca rehuye el diálogo. No es torero pero sabe «lidiar» los morlacos. Es patrón de embarcación y lleva con buen timón la nave del fútbol español aunque algunos medrantes quieran entorpecer su labor. Y con la misma facilidad que ahora ahorca el «seis doble» en el dominó, resuelve un problema deportivo.

No oculto mi admiración por este dirigente. Aguantar las embestidas que le llegan de sus detractores —que los tiene— y mantenerse en el cargo, con el beneplácito de los clubs, no está al alcance de cualquiera.

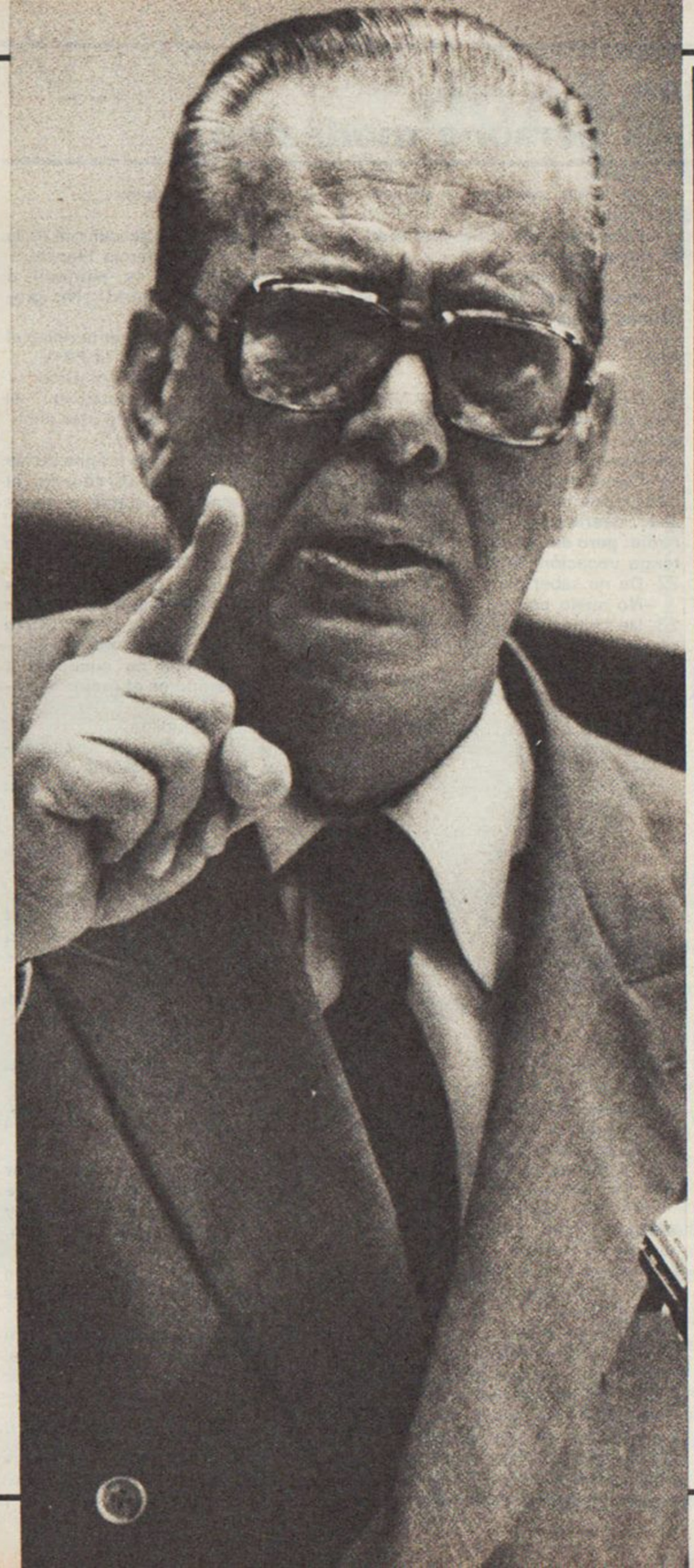
Le hemos formulado una serie de acusaciones para que él se defienda. Lean ustedes las respuestas y juzguen. Por nosotros está en libertad total. Para algunos, todo lo contrario. El tiempo es quien da la razón y Porta lleva ahí, en la presidencia de la Federación unos cuantos años. Es la mejor prueba de su capacidad.

J.M. MARTINEZ

«Sí, soy periquito»
«Me considero una persona modesta»

1—Saber de fútbol más que nadie.
—Después de estar 25 años en el fútbol, como dirigente, algo sabré... ¿no?
2—De pensar que no tiene sustituto.
—Haberlos... los hay.
3—De ser maniobrero.
—Nadie se pone a dormir en la vía del tren.
4—De ser un político.
—Suplo el arte de la política, con la virtud de la paciencia.
5—De pactar constantemente con el Barcelona y el Real Madrid.
—No pacto. Equilibro relaciones con uno y con otro.
6—De ser «periquito».
—Sí, lo soy.
7—Dejar al país sin fútbol televisado.
—Es una leyenda creada por malintencionados. No tengo tanto poder.
8—De ser «kubalista» y «santamarista».
—Soy lo uno y lo otro.
9—De rechazar toda idea que no nazca en Pablo Porta.
—Creo ideas, cuando mi imaginación se pone en marcha. No suelo improvisar: estudio, estudio y estudio.
10—De creer sólo en el elogio.
—Es una acusación para los tontos. Yo no creo serlo.
11—De maldecir a los que le critican.
—Me pasaría el día maldiciendo.
12—De decir que no escucha «Hora XXV» y a José María García.
—Pues no, no los escucho. Como no escucho a tantos otros. No soy hombre de radio, porque soy hombre de lectura.
13—De tener muchos «pelotas» en la Federación.
—El cupo preciso; el que tiene todo mortal que manda algo.
14—De que Pablo Porta y Raimundo Saporta se lo comen y se lo guisan todo.
—Pablo Porta es Pablo Porta y Raimundo Saporta es Raimundo Saporta.
15—De considerarse un hombre muy importante.
—No. Soy un hombre modesto.
16—De saber más de tácticas que los entrenadores.
—Zapatero a tus zapatos: es mi máxima en tal cuestión.
17—De presumir de haber descubierto los más importantes jugadores.
—Algunos, algunos...
18—De tener siempre la solución para todo.
—Para todo, no. Para casi todo, es mi obligación.
19—De mover como quiere a Plaza.
—Plaza tiene demasiada personalidad como para dejarse mover.
20—De hacer la vida imposible a la AFE.
—No es mi opinión.
21—De querer controlar el fútbol para que no existan conflictos, para satisfacer al ministro del Interior correspondiente.
—Como presidente de la Federación, lamentablemente para mí, no soy interlocutor cómodo para nadie: pero ello no quiere decir que tenga vocación de dinamitero.
22—De no saber perder al dominó.
—No suelo perder.
23—De comentar en cierta ocasión, «después de Porta, el diluvio».

—Me suena esta frase y no, precisamente, aplicada a mi persona.
24—De odiar a la crítica.
—Yo soy un crítico de mí mismo.
25—De favorecer exclusivamente a Mari Carmen Izquierdo.
—Es una gran profesional y además, compadre suyo. Soy padrino de su hijo.
26—De soñar que algún día, José María García abandone el periodismo deportivo.
—No suelo soñar.
27—De no tener problemas económicos y de ahí que pueda dedicarle al fútbol más tiempo que nadie.
—¿Quién no tiene problemas económicos en las actuales circunstancias? Yo no soy una excepción. ¿Y usted?
28—De ser conservador.
—Lo soy.
29—De aspirar a ser presidente de la UEFA en vez de Artemio Franchi.
—¿Tres días a la semana a Zurich en vez de Madrid? ¡No, gracias!
30—De querer ambicionar también el cargo de Havelange en la FIFA.
—¿También? ¡Vaya por Dios!
31—De intentar desestabilizar el Consejo Superior de Deportes eliminando a Jesús Hermida.
—No me gustan los juegos de las desestabilizaciones. Un consejo: el que desestabiliza, queda a veces desestabilizado.
32—De no haber digerido todavía la presencia de Alfonso Cabeza.
—¿Para qué? Lo eligieron los socios. Personalmente es hombre agradable. Como presidente adquiriría experiencia. Me ha sucedido a mí y les ha sucedido a todos. El tiempo es el mejor maestro.
33—De ser madridista.
—Ya he confesado que soy «periquito». Para el Real Madrid, mi admiración por su brillante historial y por los hombres que lo conducen.
34—De aliarse con Núñez para enriquecer todavía más el fútbol.
—Núñez es una de las más importantes aportaciones al fútbol español. A nivel de club, un gran presidente. A nivel personal, es inteligente, imaginativo, pragmático y honesto. Un gran amigo que ha ayudado mucho al fútbol nacional.
35—De «tapar» urgentemente cualquier escándalo que se pueda producir en el fútbol, como los oriundos, compra de partidos, escándalos arbitrales...
—Mi misión no es denunciar escándalos. Lo dejo para otros que han hecho de ello su profesión y que para mantenerla, si no existen, los inventan.
36—De contribuir a enriquecer más a los clubs poderosos y no ayudar a los modestos.
—Es pura demagogia. Es el anti Luis Candelas, tan en uso hoy día.
37—De pensar que todavía puede ser durante veinte años más, presidente de la Federación Española.
—¡No me haga reír!
38—De no haber aceptado cargos políticos para continuar rigiendo los



destinos del fútbol español, donde puede durar más que en la política.

—¿Qué es la política? ¿No es «algo político» mi cargo federativo? ¿Se «quema» menos un político, que un presidente del fútbol español? ¿Cuántos días «salen» en los medios de información los políticos y cuántos días «no salen» los dirigentes del fútbol?

39—De ir enumerando, jocosamente, los ministros que ha tenido.

—En nuestro querido país, se ha perdido el sentido del humor.

40—De convertir la Asamblea del fútbol español en una merienda de negros.

—La historia nos demuestra la estupidez de los antropófagos.

41—De luchar para que, parte del dinero de las quinielas, se quede exclusivamente en el fútbol y no vaya a parar a otros deportes más necesitados.

—No es el planteamiento correcto. Lucho para que «parte» del dinero de las quinielas vaya al fútbol. La otra «parte» que vaya —debe ir— al resto de los deportes.

42—De creer que al pueblo le interesa más el fútbol que la política.

—Yo creo que sí...

43—De tener un carácter terriblemente fuerte, de no admitir opiniones contrarias.

—No lo crea usted. Soy un artista del diálogo.

44—De llevar veinte años, primero como vicepresidente, después como presidente y dominando la Federación Española.

«Yo no soy el asesor de Meler» «Sólo me arrepiento de mis pecados»

—Debo ser incombustible.

45—De no haber digerido, todavía, la huelga que privó un domingo a toda España el tener fútbol.

—Digerido, digerido.

46—De comentar que el mejor presidente que ha existido, ha sido Bernabeu... porque ya no vive.

—Lo continuaría diciendo, aunque viviera.

47—De estar preocupado ante un posible fracaso de la Selección Nacional en el Mundial-82.

—¿Y quién, en mi puesto, no lo estaría? Valiente, sí. Inconsciente, no.

48—De estar maldiciendo todavía, a los que criticaron ferozmente la gira americana de la Selección.

—¡Vaya con mi «manía» con los críticos! ¡Sí estoy a partir un piñón con casi todos ellos!

49—De haber autorizado el amistoso en Puebla, que sólo interesaba a Pirri y a Asensi.

—No es así, rotundamente no. Pero si ello, ha complacido a Pirri y Asensi... me alegro que se haya jugado en Puebla.

50—De ser el asesor permanente de Manuel Meler y de ahí que dure tantos años como presidente del R.C.D. Español.

—Yo no soy asesor de Manuel Meler. El, como miembro de la Junta Directiva, me asesora a mí; por cierto, lo hace muy bien.

51—De preocuparle más lo que dice de usted la prensa extranjera que la española.

—¿Usted, honradamente, lo cree así?

52—De ser presumido.

—«Dime de lo que presumes y te diré de lo que careces».

53—De pensar que habla mejor que nadie.

—Procuro hacerme entender.

54—De ser un «gourmet»

—Sí, pero con una lucha tremenda entre mi paladar y mi peso.

55—De pensar que la historia del fútbol español es la historia de Pablo Porta.

—Sólo una parte de la historia, sólo una parte...

56—De no creerse, todavía, el triunfo de la Real Sociedad en la Liga.

—¿Por qué no? Soy enemigo de los monopolios.

57—De intentar desestabilizar el Atlético de Madrid, para que caiga Cabeza y se produzca el regreso de Calderón, Reguera, Santos Campano...

—Me suena a «historias para no dormir».

58—De un divorcio con el C.S.D. y añorar las épocas de Samaranch, Gich... en las que todo era más fácil para usted y la Federación.

—Un hombre para cada etapa.

59—De considerarse un «donjuán» y que a las mujeres le caen la baba cuando le oyen por la radio o la tele.

—¡Hombre, por Dios!

60—De estar en contra de los torneos veraniegos.

—Ni en contra ni a favor.

61—De estar arrepentido de la sustitución de Kubala por Santamaría, porque Laszi goza, en el fondo, de mejor crítica que el actual seleccionador.

—Sólo me arrepiento de mis pecados.

62—De ser contrario a que los clubs lleven publicidad en las camisetas, lo que supondría un buen ingreso para ellos y a usted ni le va ni le viene.

—Me va y me viene. Pero deben ser los clubs quienes lo decidan en la Asamblea de Fútbol Nacional.

«Hombres-anuncio en el fútbol, ¡rotundamente no!»

«Mi misión no es denunciar escándalos. Lo dejo para quienes han hecho de ello su profesión»

Pero ¡por favor!, hombres-anuncio, rotundamente ¡no!

63—De pensar que el fútbol español sin Porta sería caótico.

—Hay quien, cada día piensa lo contrario. Vaya lo uno por lo otro.

64—De pensar, todavía, que cuando deje de ser presidente de la F.E.F. puede ser el presidente del Español.

—Mientras Manuel Meler sea el presidente, no. Es un gran presidente como he manifestado anteriormente.

65—De poder demostrar ahí, en Sarriá, cómo puede llevarse un club para seguir demostrando que es el «number one».

—Manuel Meler lo hace perfecto, con la colaboración de su Junta Directiva y él sí que es un «number one».

66—De que los futbolistas juveniles, que fueron su lanzadero, no le preocupen ahora demasiado.

—Fui el creador de la Liga Nacional de Juveniles. Nuestra Selección Nacional Juvenil está entre los cinco primeros equipos europeos. La Selección «Sub-19» se ha clasificado entre las 16 mejores del mundo en los Mundiales de Túnez, Tokio y está clasificada para el M'83. Con la norma «Sub-20», los juveniles tienen puestos fijos en 2.ª División «A» y «B» y 3.ª División.

67—De que cada presidente del Gobierno le reconozca los méritos de regir el primer espectáculo público del país.

—No pretendo, en modo alguno, reconocimientos de los altos dignatarios del país. Sólo pretendo que se ayude al fútbol.

68—De tener una pasmosa facilidad para remontar los momentos más difíciles y agobiantes, por los que ha atravesado, siendo usted presidente de la F.E.F.

—No serían tan agobiantes cuando los he podido remontar.

69—De molestarle aquellos presidentes que no recurren a Porta para solicitar consejos sobre determinados problemas y cuestiones de sus clubs.

—Aunque no dejo de aconsejar a los presidentes de club, cuando ellos me lo solicitan, nunca ofrezco, de forma espontánea, consejos a quienes no lo piden.

70—De considerarse un intelectual del deporte y no se lo reconocen.

—Por formación se me puede adjudicar el calificativo de intelectual. El que lo reconozcan o no, es un problema ajeno a mi persona.

71—De hablar diariamente con Samaranch y Saporta: de esta forma los tres forman un triángulo que todo lo domina.

—Con Juan Antonio Samaranch hablo cada semana y con Raimundo Saporta lo hago cuando la ocasión lo requiere: Los mismo que con Anselmo López, Juan Gich, Pelayo Ros... y naturalmente con la gente importante en el deporte.

72—De no impedir que los presidentes de los clubs aumenten constantemente los precios de las localidades, encareciendo, peligrosamente el fútbol.

—¿Y quién impide la subida de la gasolina, la electricidad, el gas, el teléfono...? ¿Es que sube solamente el fútbol?

73—De ser contrario a la profesionalización de los árbitros y estar convencido de que éstos deben cobrar poco, al revés de los jugadores.

—Efectivamente. Soy contrario a la profesionalización del árbitro. Y le diré algo que muchos desconocen. España es uno de los pocos países en que los árbitros cobran derechos de los arbitrajes, poco pero cobran. Quien pretenda profesionalizarlos, atentará a la auténtica esencia del arbitraje.

74—De no tener el suficiente valor para escribir con absoluta sinceridad, sus memorias.

—He tenido ofertas interesantes. Podría contar muchas cosas, desvelar secretos —algunos de Estado— anécdotas sabrosas, historias de personajes, personas y personajillos: de egoísmos y abnegaciones. De política y politiquería... porque son 25 años de fútbol. Pero lo dejaré para mejor ocasión, si es que ésta llega.

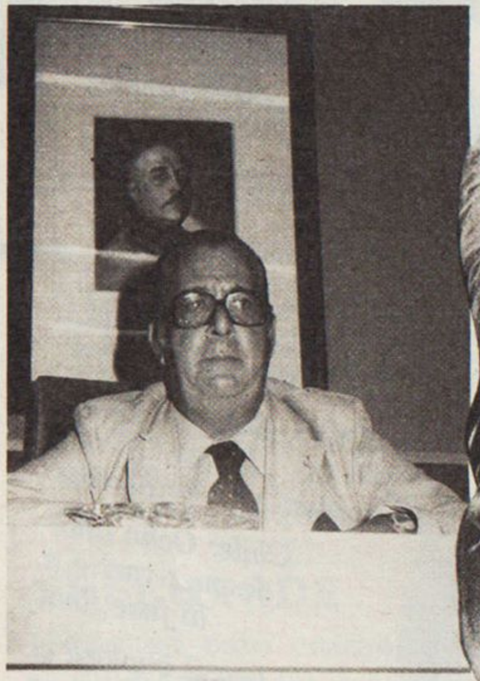
75—Por último. De tener respuesta para todo y defenderse así de bien.

—No olvide que soy abogado.

Porta se ha defendido de las 75 acusaciones que «DON BALON» le ha realizado. No cabe duda de que sabe defenderse, como eminente abogado, que sabe de fútbol como pocos y que podría escribir un «best-seller». Tiene amigos y editores. Ahora sólo resta aquello, una vez consultados fiscal y defensor, de decir, ¡VISTO PARA SENTENCIA!

«¡Si estoy a partir un piñón con casi todos los informadores!»

«Núñez es una de las más grandes aportaciones al fútbol español»



«No me gustan los juegos de las desestabilizaciones» «Para el Real Madrid, mi admiración por su historial»

don balon M'82
Revista del Mundial
Núm. 2 ● 1981-82

Precio en México $ 50,00 pesos
Precio en Estados Unidos 2,50 de dólar

España: Todo sobre una polémica gira

Santamaría: Sus conclusiones, sus experiencias

Quini, Solsona, Dani, López Ufarte: Hablan los marginados

Chile: Ocho años después vuelve a la fase final

Brasil implora el perdón para Toninho Cerezo

Rummenigge: Europa tendrá su «Pelé blanco»

Todos los grupos, todos los datos de la fase previa

Carbajal: El arquero de los cinco mundiales

Alesanco (España)

200 Ptas.

EXTRA don balon M'82

EL N.º 2 YA ESTA A LA VENTA

● El coleccionable mensual dedicado exclusivamente al Campeonato del Mundo de Fútbol ya está preparado y a la venta, tras el gran éxito del n.º 1.

RECUERDE

que en este extraordinario puede encontrar todas las actividades del gran acontecimiento del M'82
a todo color la polémica gira de la Selección Nacional en tierras americanas por nuestro equipo de enviados especiales

● Rummenigge, el «Pelé» europeo

Toda la información nacional e internacional del acontecimiento más excepcional organizado en nuestro país.

¡COLECCIONELO!

Al culminar la serie de 13 numeros (agosto-82) ofreceremos las tapas para encuadernar esta magnífica colección.

EXTRA DON BALON M'82
YA PUEDE ADQUIRIRLO

40 SELECCIONES AUN TIENEN POSIBILIDADES DE ESTAR EN ESPAÑA

Menos para el grupo segundo de Sudamérica y para la zona oceánica el mes de agosto significa un parón en las diversas fases clasificatorias de los cinco continentes. Aprovechamos la circunstancia para darles una referencia exacta de cómo están las cosas en estos momentos.

En líneas generales podemos decir que de los ciento dos países que iniciaron la larga carrera para el Mundial de España solamente dos —Brasil y Chile— han conseguido el pase definitivo a la fase final después de haber disputado sus correspondientes eliminatorias; mientras que Argentina, como país campeón, y España, como organizador, también están preparando ya la poole final del campeonato.

En estos momentos todavía hay cuarenta y una selecciones con posibilidades matemáticas de alcanzar la clasificación ocupando uno de esos 20 puestos que quedan vacantes para el gran acontecimiento.

Las hay con un pie ya en España, como los casos de Alemania, Austria, Escocia, Gales o Bélgica.

Y las hay también que tienen ante sí un auténtico vía crucis que les separa de una gloria que se merecen por historia, tradición y buen fútbol, como pueden ser los casos de Inglaterra u Holanda.

Hay para todos los gustos y los tres próximos meses van a ser de auténtica expectación, emociones y tensión para dilucidar quiénes ocupan esa veintena de plazas. De momento, así está el Mundial.

AUSTRIA Y ALEMANIA, AL COPO

La seleccion de Alemania, ya

Todo parece indicar en este grupo 1 que Austria y Alemania Occidental serán los dos equipos que acudan a la fase final. Incluso hasta Alemania lo tiene más claro aún, puesto que debe jugar en casa los dos últimos encuentros ante Albania primero y Bulgaria después.

Solamente ésta, Bulgaria, puede poner en peligro la posible clasificación austríaca, pero los compañeros de Krankl pueden tener bastante con ganar a Alemania en Viena para estar seguros de su clasificación, mientras que Bulgaria tendría que conseguir los 6 puntos que le restan por disputar para desbancar a sus rivales. Por eso creo que se puede decir que este grupo tiene acento alemán.

GRUPO 1

4-6-80	Helsinki	Finlandia-Bulgaria	0-2
3-9-80	Tirana	Albania-Filandia	2-0
24-9-80	Helsinki	Finlandia-Austria	0-2
19-10-80	Sofía	Bulgaria-Austria	2-1
15-11-80	Viena	Austria-Albania	5-0
3-12-80	Sofía	Bulgaria-Alemania Occ.	1-3
6-12-80	Tirana	Albania-Austria	0-1
1-4-81	Tirana	Albania-Alemania Occ.	0-2
29-4-81	Hamburgo	Alemania Occ.-Austria	2-0
13-5-81	Sofía	Bulgaria-Finlandia	4-0
24-5-81	Helsinki	Finlandia-Alemania Occ.	0-4
28-6-81	Viena	Austria-Bulgaria	2-0
28-5-81	Liuz	Austria-Filandia	5-1

Clasificación

1.— Austria	6	5	0	1	15	3	10
2.— Alemania Occ.	4	4	0	0	11	1	8
3.— Bulgaria	5	3	0	2	9	6	5
4.— Albania	5	1	0	4	3	2	2
5.— Finlandia	6	0	0	6	1	19	0

Partidos pendientes

2- 9-81	Finlandia-Albania
23- 9-81	Alemania Occ.-Finlandia
14-10-81	Austria-Alemania
14-10-81	Albania-Bulgaria
11-11-81	Bulgaria-Austria
18-11-81	Alemania Occ.-Albania.
22-11-81	Alemania Occ. Bulgaria

MENOS CHIPRE, TODOS

Pero que muy complicado está el Grupo-2. Porque, salvo Chipre, que lógicamente no cuenta para nada pero que en cambio puede influir mucho si consigue arrancar algún empate, los otros cuatro equipos aspiran con fundamento a ocupar alguna de las dos plazas.

Bélgica, Eire, Francia y Holanda, forman dicho cuarteto y en los actuales momentos resulta imposible predecir quiénes serán las dos agraciadas. Faltan por disputar partidos importantes entre ellos que a la postre serán los que decidan. Dato significativo y que acaso pudiera influir, es que Francia juega los dos últimos encuentros en su campo, uno de ellos, el postrero, ante la comodísima selección chipriota. Pero de todas formas resulta imposible jugar a los pronósticos.

GRUPO 2

26-3-80	Nicosia	Chipre-Eire	2-3
10-9-80	Dublín	Eire-Holanda	2-1
11-10-80	Limasol	Chipre-Francia	0-7
15-10-80	Dublín	Eire-Bélgica	1-1
28-10-80	París	Francia-Eire	2-0
19-11-80	Bruselas	Bélgica-Holanda	1-0
19-11-80	Dublín	Eire-Chipre	6-0
21-12-80	Nicosia	Chipre-Bélgica	0-2
18-2-81	Bruselas	Bélgica-Chipre	3-2
22-2-81	Groningen	Holanda-Chipre	3-0
25-3-81	Rotterdam	Holanda-Francia	1-0
25-3-81	Bruselas	Bélgica-Eire	1-0
29-4-81	París	Francia-Bélgica	3-2
29-4-81	Limasol	Chipre-Holanda	0-1

Clasificación

1.— Bélgica	5	4	1	0	10	6	9
2.— Eire	6	3	1	2	12	7	7
3.— Francia	4	3	0	1	12	3	6
4.— Holanda	5	3	0	2	6	3	6
5.— Chipre	7	0	0	7	4	25	0

Partidos pendientes

9-9-81	Holanda-Eire
9-9-81	Bélgica-Francia
14-10-81	Holanda-Bélgica
14-10-81	Eire-Francia
18-11-81	Francia-Holanda
5-12-81	Francia-Chipre

De la mano de Ceulemans, Bélgica está a un paso de la clasificación

Un informe de JUAN ANTONIO CALVO

GALES, IMBATIDA

Gales necesita dos puntos que tiene asegurados contra Islandia

Todo parece indicar, salvo cataclismos imprevistos, que Gales será una de las dos selecciones que se clasifiquen para España-82. Imbatida y sin haber encajado ni un solo gol en cinco partidos, los galeses podrían incluso haberse asegurado la clasificación de haber ganado a la URSS en Wrexham; sin embargo, aquel empate a cero deja aplazada la decisión para más adelante, aunque les resta jugar contra Islandia en casa y no deben tener problemas.

La otra plaza está entre la URSS y Checoslovaquia, que deben jugar sus dos encuentros entre sí y que será cuando realmente se definan las posiciones y se aclare quién será el segundo equipo del grupo en clasificarse. Los duelos checo-soviéticos prometen echar chispas y ser apasionantísimos.

GRUPO 3

2- 6-80	Reykjavik	Islandia-Gales	0-4
3- 9-80	Reykjavik	Islandia-URSS	1-2
24- 9-80	Esmirna	Turquía-Islandia	1-3
15-10-80	Cardiff	Gales-Turquía	4-0
15-10-80	Moscú	URSS-Islandia	5-0
19-11-80	Cardiff	Gales-Checoslovaquia	1-0
3-12-80	Praga	Checoslovaquia-Turquía	2-0
25-3-81	Ankara	Turquía-Gales	0-1
15-4-81	Estambul	Turquía-Checoslovaquia	0-3
27-5-81	Bratislava	Checoslovaquia-Islandia	6-1
30-5-81	Wrexham	Gales-URSS	0-0

Clasificación

1. Gales	5	4	1	0	10	0	9
2. Checoslovaquia	4	3	0	1	11	2	6
3. URSS	3	2	1	0	7	1	5
4. Islandia	5	1	0	4	5	18	2
5. Turquía	5	0	0	5	1	13	0

Partidos pendientes

9-9-81	Islandia-Turquía
9-9-81	Checoslovaquia-Gales
23-9-81	Islandia-Checoslovaquia
23-9-81	URSS-Turquía
7-10-81	Turquía-URSS
14-10-81	Gales-Islandia
28-10-81	URSS-Checoslovaquia
18-11-81	URSS-Gales
29-11-81	Checoslovaquia-URSS

INGLATERRA, 3 MESES DE SUFRIMIENTO

A punto estuvo de producirse en este grupo un gran cataclismo a nivel mundial. Porque Inglaterra estuvo en un tris de quedar apeada definitivamente de la fase final de no haber ganado en Budapest a Hungría. La negra racha que han atravesado los ingleses ha estado a punto de costarles no estar presente en un Mundial por tercera vez consecutiva. No quiere esto decir que ya lo hayan conseguido, que aún deberán luchar mucho, pero al menos sí mantienen esperanzas.

Hungría y Rumania son las otras dos selecciones en discordia; concretamente los húngaros han pasado de tener casi todas las probabilidades, a tener en peligro su clasificación; y todo por perder contra Inglaterra, de cuyo resultado puede salir beneficiada Rumania indirectamente. De todas formas es más que probable que el grupo se decida en el último encuentro, el que en Wembley enfrentará a Inglaterra y Hungría.

GRUPO 4

10-9-80	Londres	Inglaterra-Noruega	4-0
24-9-80	Oslo	Noruega-Rumania	1-1
15-10-80	Bucarest	Rumania-Inglaterra	2-1
29-10-80	Berna	Suiza-Noruega	1-2
19-11-80	Londres	Inglaterra-Suiza	2-1
28-4-81	Lucerna	Suiza-Hungría	2-2
29-4-81	Londres	Inglaterra-Rumania	0-0
13-5-81	Budapest	Hungría-Rumania	1-0
20-5-81	Oslo	Noruega-Hungría	1-2
30-5-81	Basilea	Suiza-Inglaterra	2-1
3-6-81	Bucarest	Rumania-Noruega	1-0
6-6-81	Budapest	Hungría-Inglaterra	1-3
17-6-81	Oslo	Noruega-Suiza	1-1

Clasificación

1. Inglaterra	6	3	1	2	11	6	7
2. Rumania	5	2	2	1	4	3	6
3. Hungría	4	2	1	1	6	6	5
4. Suiza	5	1	1	2	7	8	4
5. Noruega	6	1	2	3	5	10	4

Partidos pendientes

9-9-81	Noruega-Inglaterra
23-9-81	Rumania-Hungría
10-10-81	Rumania-Suiza
14-10-81	Hungría-Suiza
31-10-81	Hungría-Noruega
11-11-81	Suiza-Rumania
18-11-81	Inglaterra-Hungría

¿Se quedará Keegan sin jugar ni un solo Mundial?

ITALIA Y YUGOSLAVIA, VIA LIBRE

Miljanic quiere venir y triunfar como seleccionador

Fácil lo tiene Italia pese a su inesperado traspié en Copenhague ante Dinamarca. Es más, los transalpinos son seguros integrantes de la fase final española. El problema reside en la otra plaza para la que optan Yugoslavia y Grecia en base a los puntos que restan por disputarse, pero con ventaja para los de Miljan Miljanic, que pueden estar ya clasificados (si ganan en Copenhague y a Italia y Luxemburgo en casa) cuando tengan que visitar a Grecia en Atenas; la única posibilidad que le resta a los helenos es esperar que los yugoslavos pinchen y ganar mientras tanto ellos en casa a Dinamarca y a Italia en Roma. Bastante difícil como para esperar que puedan conseguirlo.

Así pues, Dinamarca será el juez del grupo, ya que los daneses han de enfrentarse a yugoslavos y griegos y de esos resultados dependerá en gran parte la decisión acerca de cuál será el segundo equipo que acompañe a Italia a la fase final.

GRUPO 5

10-9-80	Luxemburgo	Luxemburgo-Yugoslavia	0-5
27-9-80	Ljubljana	Yugoslavia-Dinamarca	2-1
11-10-80	Luxemburgo	Luxemburgo-Italia	0-2
15-10-80	Copenhague	Dinamarca-Grecia	0-1
1-11-80	Roma	Italia-Dinamarca	2-0
15-11-80	Turín	Italia-Yugoslavia	2-0
19-11-80	Copenhague	Dinamarca-Luxemburgo	4-0
6-12-80	Atenas	Grecia-Italia	0-2
28-1-81	Salónica	Grecia-Luxemburgo	2-0
11-3-81	Luxemburgo	Luxemburgo-Grecia	0-2
29-4-81	Split	Yugoslavia-Grecia	5-1
1-5-81	Luxemburgo	Luxemburgo-Dinamarca	1-2
3-6-81	Copenhague	Dinamarca-Italia	3-1

Clasificación

1.– Italia	5	4	0	1	9	3	8
2.– Yugoslavia	4	3	0	1	12	4	6
3.– Dinamarca	6	3	0	3	10	7	6
4.– Grecia	5	3	0	2	6	7	6
5.– Luxemburgo	6	0	0	6	1	17	0

Partidos pendientes

9-9-81	Dinamarca-Yugoslavia
14-10-81	Grecia-Dinamarca
17-10-81	Yugoslavia-Italia
14-11-81	Italia-Grecia
21-11-81	Yugoslavia-Luxemburgo
29-11-81	Grecia-Yugoslavia
5-12-81	Italia-Luxemburgo

PELIGRA PORTUGAL

Este grupo 6 es algo raro. Porque por perder un solo partido resulta que Portugal ha pasado de ser una de las favoritas para conseguir una de las dos plazas a ver peligrar su clasificación; y, por el contrario, Suecia, de desahuciada a contar con algunas posibilidades.

Y ambas tendrán que disputarse esas dos plazas con Escocia e Irlanda del Norte, con ligero beneficio para Escocia, que puede ver las cosas con algo más de optimismo que sus rivales. De todas formas ninguno de los cuatro equipos –sólo Israel no cuenta– han dicho aún su última palabra y aún pueden producirse algunas sorpresas más en este grupo tan igualado y en el que nadie puede aún cantar victoria.

GRUPO 6

26- 3-80	Tel Aviv	Israel-Irlanda Norte	0-0
18- 6-80	Solna	Suecia-Israel	1-1
10- 9-80	Solna	Suecia-Escocia	0-1
15.10-80	Belfast	Irlanda Norta-Suecia	3-0
15-10-80	Glasgow	Escocia-Portugal	0-0
12-11-80	Tel Aviv	Israel-Suecia	0-0
19-11-80	Lisboa	Portugal-Irlanda Norte	1-0
17-12-80	Lisboa	Portugal-Israel	3-0
25- 2-81	Tel Aviv	Israel-Escocia	0-1
25- 3-81	Glasgow	Escocia-Irlanda Norte	1-1
28- 4-81	Glasgow	Escocia-Israel	3-1
29- 4-81	Belfast	Irlanda Norte-Portugal	1-0
3- 6-81	Solna	Suecia-Irlanda Norte	1-0
21- 6-81	Solna	Suecia-Portugal	3-0

Clasificación

1. Escocia	5	3	2	0	6	2	8
2. Irlanda Norte	6	2	2	2	5	3	6
3. Suecia	6	2	2	2	5	5	6
4. Portugal	5	2	2	1	4	3	6
5. Israel	6	0	3	3	2	8	3

Próximos partidos

9- 9-81	Escocia-Suecia
14-10-81	Portugal-Suecia
14-10-81	Irlanda Norte-Escocia
28-10-81	Israel-Portugal
18-11-81	Irlanda Norte-Israel
18-11-81	Portugal-Escocia

Dalglish, el escocés de oro

OBJETIVO: GOLEAR A MALTA

Polonia necesita a Lato y a cualquiera que marque muchos goles

Unico grupo europeo con tres equipos, también es el único en el que solamente se clasifica el primero de la tabla final. Descontada Malta, la lucha queda reducida a Polonia y Alemania Oriental y como se supone que ambos ganarán –Polonia ya lo ha hecho– en sus respectivos campos en los encuentros entre sí y que ambas también derrotarán a Malta en los dos partidos, va a decidir la diferencia de goles.

O sea, que se clasificará aquel que logre endosar a Malta más goles cuando se enfrenten. Una forma un tanto original de conseguir una clasificación para una fase final de un Mundial.

GRUPO 7

2-12-80	La Valetta	Malta-Polonia	0-2
4-4-81	La Valetta	Malta-Alemania Or.	1-2
2-5-81	Chorzow	Polonia-Alemania Or.	1-0

Clasificación

1. Polonia	2	2	0	0	3	0	4
2. Alemania Or.	2	1	0	1	2	2	2
3. Malta	2	0	0	2	1	4	0

Partidos pendientes

10-10-81	Alemania Or.-Polonia
11-11-81	Alemania Or.-Malta
15-11-81	Polonia-Malta

AMERICA ARDE

● BRASIL Y CHILE CON BILLETE SEGURO

Clasificados Brasil y Chile en dos de los tres grupos, únicamente queda por definir quién conseguirá estar en la fase final española en el grupo 2, en el que están implicados Perú, Colombia y Uruguay.

El grupo se abrió con el empate de Perú en el estadio El Campín, de Bogotá, ante Colombia y ha continuado con el triunfo de Uruguay ante los propios colombianos, con lo que el equipo de Carlos Salvador Bilardo está prácticamente descartado ya para la clasificación y ésta se la jugarán uruguayos y peruanos. El triunfo de Uruguay en el «Mundialito» a caballo entre 1980 y 1981 parece conceder muchas más posibilidades a los «charruas»; pero bueno será que no despreciemos a los peruanos, que aún cuentan... y bastante.

AMERICA DEL SUR

Grupo 1

8-2-81	Caracas	Venezuela-Brasil	0–1
15-2-81	La Paz	Bolivia-Venezuela	3–0
22-2-81	La Paz	Bolivia-Brasil	1–2
15-3-81	Caracas	Venezuela-Bolivia	1–0
22-3-81	Río Janeiro	Brasil-Bolivia	3–1
29-3-81	Goiania	Brasil-Venezuela	5–0

Clasificación

1	Brasil	4	4	0	0	11	2	8
2	Bolivia	4	1	0	3	5	6	2
3	Venezuela	4	1	0	3	1	9	2

Grupo 2

26-7-81	Bogotá	Colombia-Perú	1–1
9-8-81	Montevideo	Uruguay-Colombia	3–2

Clasificación

1	Uruguay	1	1	0	0	3	2	2
2	Perú	1	0	1	0	1	1	1
3	Colombia	2	0	1	1	3	4	1

Partidos pendientes

16-8-81	Perú-Colombia
23-8-81	Uruguay-Perú
6-9-81	Perú-Uruguay
13-9-81	Colombia-Uruguay

Grupo 3

17-5-81	Guayaquil	Ecuador-Paraguay	1–0
24-5-81	Guayaquil	Ecuador-Chile	0–0
31-5-81	Asunción	Paraguay-Ecuador	3–1
7-6-81	Asunción	Paraguay-Chile	0–1
14-6-81	Santiago	Chile-Ecuador	2–0
21-6-81	Santiago	Chile-Paraguay	3–0

Clasificación

1	Chile	4	3	1	0	6	0	7
2	Ecuador	4	1	1	2	2	5	3
3	Paraguay	4	1	0	3	3	6	2

MEXICO

CONCACAF

Los dos equipos que representarán a la CONCACAF en España-82 deben salir del hexagonal que se jugará en Tegucigalpa, la capital de Honduras, del 1 al 26 de noviembre próximo. Allí estarán los seis mejores de las distintas fases previas.

Lógicamente parte como claro favorito México que, pese a no tener un fútbol demasiado potente, es el tuerto en el país de los ciegos; la otra plaza va a ser muy disputada, puesto que Honduras, al jugar en su ambiente, entra a formar parte del lote de favoritos junto a Canadá, con alguna, aunque muy pequeña, «chance» para El Salvador, que ya tiene antecedentes en un Mundial, y Haití, también presente en otra fase final. Pero lo que sí parece seguro es que, una vez más, México formará parte del grupo de los elegidos para disputar la fase final.

Zona norte
Clasificados: Canadá y México
Zona central
Clasificados: Honduras y El Salvador
Zona del Caribe
Clasificados: Cuba y Haití

Fase final
Se disputará, en Tegucigalpa, la capital de Honduras, del 1 al 26 de noviembre próximos, con arreglo al siguiente calendario:

1-11 México-Cuba
2-11 Canadá-El Salvador
3-11 Honduras-Haití
6-11 Haití-Canadá y México-El Salvador
8-11 Honduras-Canadá
11-11 El Salvador-Cuba y México-Haití
12-11 Honduras-Canadá
15-11 Haití-Cuba y México-Canadá
16-11 Honduras-El Salvador
19-11 Haití-El Salvador
20-11 Cuba-Canadá
22-11 Honduras-México

GILBERTO

ASI ESTA EL TORNEO

PARA EL ARCHIVO

VICTORINO

URUGUAY-COLOMBIA 3-2

Escenario: Estadio «Centenario» de Montevideo
Fecha: 9 de agosto de 1981

Arbitro: O. Scolfaro (Brasil)

Goles: Rubén Paz (20'), Julio César Morales (79', 85') para Uruguay y Pedro Sarmiento (40') y Hernán Herrera (57') para Colombia.

URUGUAY: Rodríguez, Blanco, De León, Moreira, Krasouski, Daniel Martínez, Vargas, De la Peña (Barrios 58'), Waldemar Victorino, Rubén Paz, Morales.

COLOMBIA: Zape, Porras, Maturana, Romero, Castro, Valverde, Sarmiento, Otero, Ortiz (Umeña 78'), Hernán Herrera, Torres.

EN AFRICA SE LO JUEGAN A CARA O CRUZ

Africa ha sido la única Confederación que ha estructurado su fase previa de forma distinta a las demás. En lugar de hacerlo por grupos por sistema de Liga, en Africa se ha preferido hacerlo por eliminatorias directas al estilo de Copa.

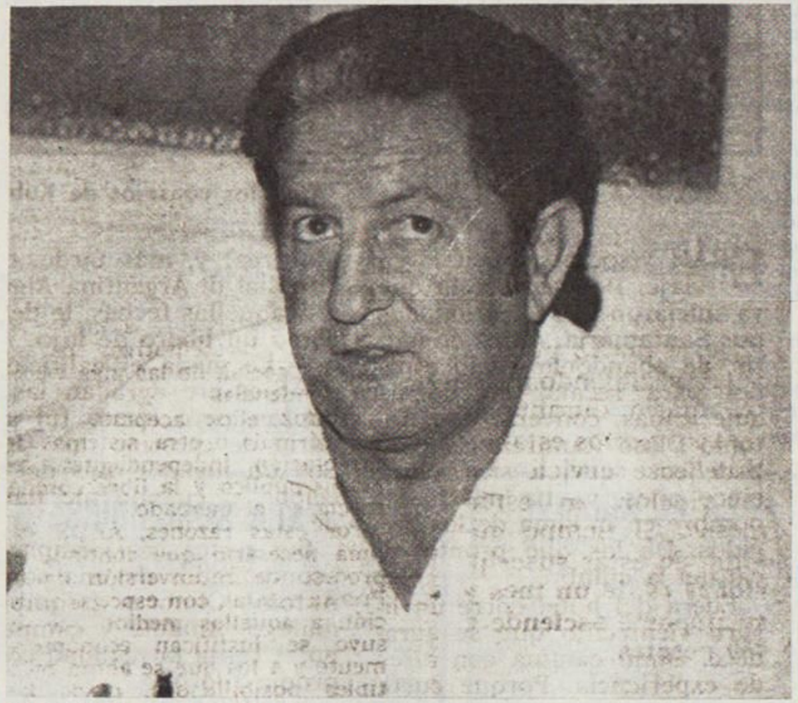
Así, para llegar a estas semifinales, los cuatro equipos supervivientes —Marruecos, Camerún, Nigeria, y Argelia— han tenido que superar tres eliminatorias, dejando en la cuneta a equipos importantes, como por ejemplo Túnez (representante africano en 1978), Egipto (una de las potencias africanas) o Zaire (que estuvo en el Mundial de 1974).

De los cuatro equipos, sólo Marruecos tiene antecedentes en una fase final de un Mundial: fue en Méjico en 1970 y cosechó resultados decentes, como perder por la mínima con Alemania y empatar con Bulgaria. Entrenado por Just Fontaine, es uno de los favoritos para estar en España-82 el año próximo, mientras que en la otra eliminatoria es Nigeria quien acumula mayores posibilidades de estar en España.

AFRICA

Semifinales

15-11-81	Marruecos-Camerún
29-11-81	Camerún-Marruecos
10-10-81	Nigeria-Argelia
30-10-81	Argelia-Nigeria



Sabino Barinaga quiere clasificar a Marruecos

EN ESPERA DE NUEVA ZELANDA

Arabia Saudita quiere participar al precio que sea

En la zona de Asia/Oceanía, sólo falta por definirse el grupo 1, que debe dar como ganador a Nueva Zelanda, mientras que los tres restantes —Arabia Saudita, Kuwait y China Popular— esperan ya para disputar la última fase, que deberá dar como clasificados a los dos primeros del grupo.

A destacar que por primera vez participaba China Popular en una fase previa de un Mundial y que el éxito está coronando hasta la fecha su participación, dado que tiene grandes posibilidades de conseguir ser la gran atracción en España-82.

Kuwait y Arabia Saudita consiguieron la clasificación para la «poule» final jugando en su propio campo, lo que realmente no ha servido para comprobar su valía, que se verá ahora cuando tengan que enfrentarse con los otros ganadores de grupo.

De todas formas, da la impresión de que el fútbol de los «petrodólares» ha subido bastantes enteros y que ahora se cotiza a un precio casi tan alto como el oro negro.

ASIA-OCEANIA

Grupo 1

25-4-81	Auckland	Nueva Zelanda-Australia	3-3
3-5-81	Suva	Fiji-Nueva Zelanda	0-4
7-5-81	Taipeh	Taiwan-Nueva Zelanda	0-0
11-5-81	Yakarta	Indonesia-Nueva Zelanda	0-2
16-5.81	Sydney	Australia-Nueva Zelanda	0-2
20-5-81	Melbourne	Australia-Indonesia	2-0
23-5-81	Auckland	Nueva Zelanda-Indonesia	5-0
30-5-81	Auckland	Nueva Zelanda-Taiwan	2-0
31-5-81	Suva	Fiji-Indonesia	0-0
6-6-81	Suva	Fiji-Taiwan	2-1
10-6-81	Sydney	Australia-Taiwan	3-2
15-6-81	Yakarta	Indonesia-Taiwan	1-0
28-6-81	Taipeh	Taiwan-Indonesia	2-0
26-7-81	Suva	Fiji-Australia	1-4
6-8-81	Taipeh	Taiwan-Fiji	0-0
10-8-81	Yakarta	Indonesia-Fiji	3-3

Clasificación

1. Nueva Zelanda	7	5	2	0	18	3	12
2. Australia	5	3	1	1	12	8	7
3. Fiji	6	1	3	2	6	12	5
4. Taiwan	7	1	2	4	5	8	4
5. Indonesia	7	1	2	4	4	14	4

Partidos pendientes

14-8-81 Australia-Fiji
17-8-81 Nueva Selanda-Fiji
20-8-81 Indonesia-Australia
2-9-81 Taiwan-Australia

Grupo 2
Clasificado: Arabia Saudita (torneo en Riyadh del 18 al 31-3-81)

Grupo 3
Clasificado: Kuwait (torneo en Kuwait del 21 al 29-4-81)

Grupo 4
Clasificado: China Popular (torneo en Hong Kong del 21-12-80 al 4-1-81)

PARA EL ARCHIVO

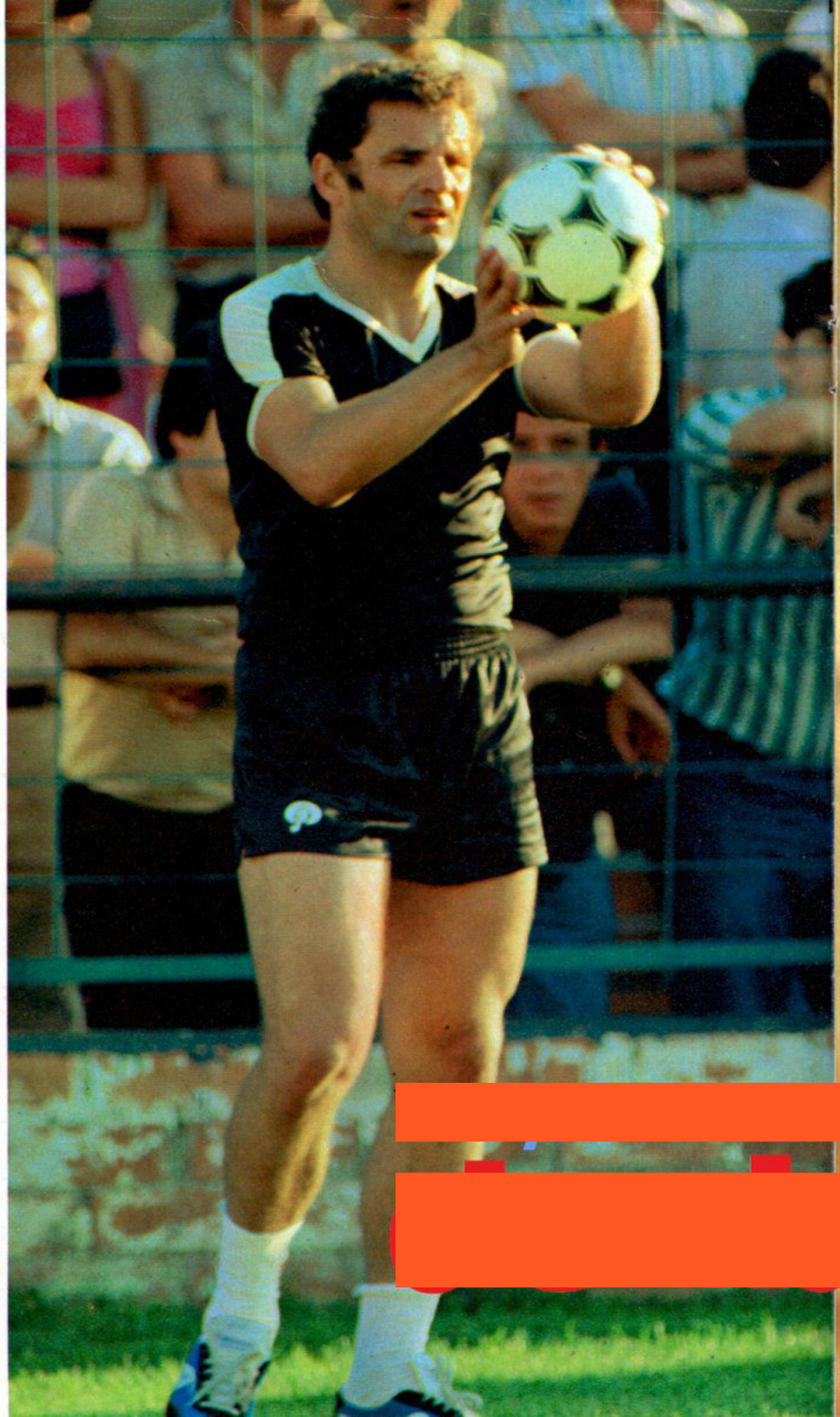
Fecha: 10 de agosto de 1981.
Escenario: Yakarta.
Resultados: Indonesia-Fiji, 3-3.
Goles: Ubendran Choy (propia puerta), Budi, J. Ridianto, para Indonesia y John Williams, Tavny y Vuilabasa para Fiji.

PARA SUSCRIBIRSE A D / B M'82

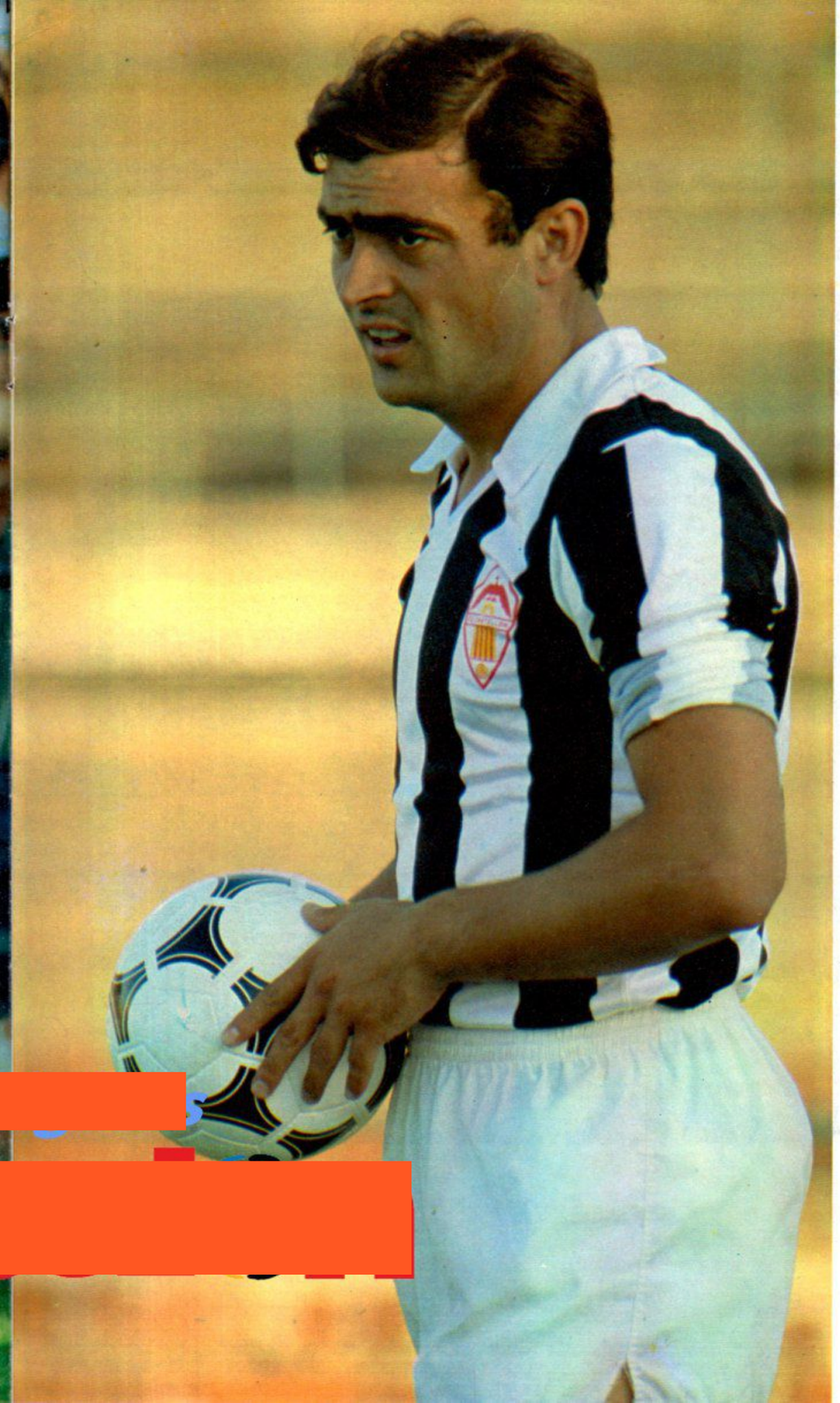
Suscripción «DON BALON» M'82 - 13 números (junio-81 agosto-82)
ESPAÑA (Correo normal) ..... 2.600 ptas.
EUROPA (por avión) ..... 3.300 ptas.
RESTO DEL MUNDO (por avión) ..... 3.800 ptas.
FORMA DE PAGO:
Giro Postal n.º a «DON BALON» C.C.P. 813187 Barcelona-29 o
Talón a «DON BALON» Rocafort, 241, 5.º 3.ª. BARCELONA-29.

el nuevo Castellón

Mucho se ha reforzado el Castellón, tras su retorno a la categoría de oro del fútbol español. Oscar Ferrero, el argentino, el «hermanísimo» de Enzo y que en el Gijón no logró triunfar lo quiere hacer en Castalia y emular a su hermano.



Racic vino a España para dos temporadas y lleva... En el Castellón ha hallado el club donde logra demostrar sus cualidades y se ha logrado la identificación entre afición y jugador. Racic, un baluarte bajo los palos y hombre de la confianza del entrenador.



Planelles es santo y seña en Castellón. Como un chaval, tras graves lesiones, sigue siendo el ídolo, el «rey», el ídolo del conjunto blanquinegro. De nuevo en Primera y con deseos de afianzar al equipo en la categoría.

CASTELLON 81/82

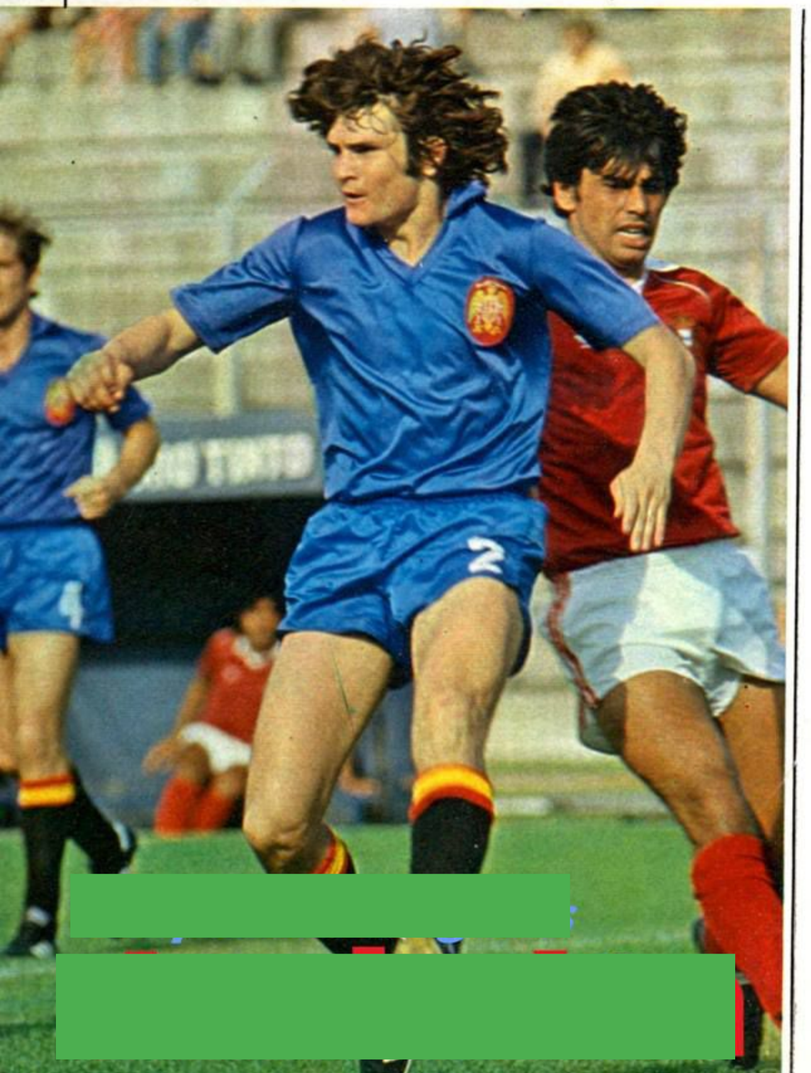
Benito Joanet, el entrenador del ascenso, una campaña más al frente del equipo de la Plana. Muchos hombres nuevos y la aportación de los veteranos van a servir para afrontar la tarea de la permanencia.

el nuevo Castellón

LA NUEVA SAVIA

Mucho se ha reforzado el Castellón con los Javi, Julio, Pérez Contreras, Durán, Castel, Oscar Ferrero..., jugadores que con los Planelles, Racic, Valbuena, Pulido y demás componentes de la campaña anterior configuran el Castellón'82 y su afán de consolidarse en la máxima categoría.

CAMACHO LESION Y CUENTA NUEVA



A los 26 años ha vuelto a nacer para el fútbol. José Antonio Camacho sorprendió a propios y extraños cuando, tras una grave lesión, volvió a jugar. Saltó un día como titular. Lo hizo como siempre. Con fuerza, con valentía, con decisión. Todo era, de nuevo como antes. Su pierna funcionaba, sin anomalías. Para Camacho aquel día fue uno de los más felices de su vida.

El tiempo ha ido pasando. El defensa blanco se ha reafirmado en su puesto. Su sacrificio, su perseverancia, le valió para volver a poner las cosas en su sitio. Hoy por hoy, es titular no sólo en el Real Madrid, sino también en la Selección Nacional. Quizá temió que su sueño se desplomara como un castillo de naipes. Pero no fue así: Camacho jugará el Mundial-82.

20 MESES K.O.

Pasó por el quirófano. Luego llegó la recuperación. Fueron tiempos difíciles durante los cuales se alejó del césped, encontró a faltar el cotidiano saludo de sus compañeros, las bromas, las exigencias del entrenador, las gradas repletas de público del estadio Santiago Bernabeu.

—Fue duro...

—Duro es poco. Fue como una pesadilla, una etapa que no se la deseo a nadie. Nadie sabe lo que es una lesión de esta envergadura si no la ha vivido. Puedo asegurar que se sufre mucho. Veinte meses de lesión es un tiempo demasiado largo.

«Aunque no acompañaron los resultados, la gira fue muy positiva»

«Mi meta es el Mundial-82 y la de España ser algo más que un comparsa: hay que estar entre los grandes»

«Si en la última jornada los partidos hubieran empezado a la misma hora, no hubiéramos perdido la Liga»

—Ahora, todo ha pasado...

—¡Afortunadamente! Además, estoy muy satisfecho pues la lesión ha quedado olvidada desde hace mucho tiempo. Me encuentro en perfectas condiciones y sentirse de este modo es algo maravilloso después de tanto sufrimiento.

Camacho hace una pausa, quizá piensa en aquella desagradable inactividad. Y prosigue:

—Estuve demasiado tiempo inactivo. Más del que debía ser. La verdad es que si todo se hubiera desarrollado con normalidad hubiera vuelto a jugar mucho antes.

—¿Qué ocurrió?

—A los 14 meses tenía que volver a los estadios. Pero al principio me dijeron que mi lesión era de ligamentos cruzados. Luego se dieron cuenta de que era más importante. Me operaron, pero debieron hacerlo antes...

—Luego, pasaste otra vez por el quirófano.

—Así es. Fue una nueva pesadilla, pero también me sirvió para darme cuenta de que a partir de entonces todo iba a salir bien.

—¿Eres un hombre optimista?

—La verdad es que nunca dudé en volver a los terrenos de juego.

—Además, también das la impresión de ser persona con gran poder de sacrificio.

—Si en el campo lo soy, también lo demuestro en los demás aspectos de mi vida. Además, tuve que ser perseverante y trabajador. Sabía que me jugaba el pan y mi futuro. Y con eso no se juega.

—Y volviste con la presión ambiental de que nadie confiaba en tu recuperación...

—En efecto, nadie daba un duro por mí y es normal que así fuera cuando pasaba el tiempo y yo no mejoraba. Sólo mis amigos me dieron ánimos.

VOLVER A LA NORMALIDAD

No tardó en demostrar que quienes habían dudado de su recuperación se habían equivocado. Y no lo dio a entender con palabras, sino con hechos.

—Quizá al principio tuviera un poco de miedo. No es fácil olvidar así como así el fantasma de las lesiones

—Pero tú nunca dudaste de ti mismo, y esto es lo importante.

—Efectivamente, en ningún momento me vi dejando el fútbol y alejándome definitivamente de los terrenos de juego. Estaba convencido de que volvería a alcanzar la forma en mí característica.

—Unos cuantos partidos y volviste a la normalidad...

—Sí, fue todo una delicia. Incluso sentí la ilusión del que empieza. Pronto me di cuenta de que no iba a tener problemas. Me mentalicé en el partido y todo salió a pedir de boca.

—Poco después, una nueva alegría: la llamada del seleccionador.

—No me cabe duda de que esto fue muy importante para mí. Además de volver a ser titular en el Real Madrid, tenía a mi alcance una vez más mi puesto en el equipo nacional. Esto fue muy importante y me ayudó enormemente. Incluso fue una inyección de ánimos para trabajar con más fuerza.

—Y en la selección tampoco tuviste problemas...

—No. Y la prueba está en que Santamaría sigue confiando en mí. Si nada se tuerce veré convertido mi sueño en realidad: jugar en el Mundial-82 defendiendo la camiseta de España.

PENSANDO EN EL MUNDIAL

Seguimos hablando del tema internacional. Nos olvidamos de la lesión. El recuerdo no es grato. La conversación se torna más alegre...

—Habla de la gira realizada durante el pasado mes de julio. ¿Crees que fue positiva?

—Sí, estoy convencido de que lo fue. Hubo una convivencia, una toma de contacto y se empezó a formar una base de cara al Mundial.

—De todas formas, se recibieron críticas, sobre todo a nivel de resultados...

—En este aspecto quizá se pudo hacer un mejor papel. Pero nos topamos con dificultades muy propias de este tipo de largos desplazamientos. Me refiero al cambio de clima, al calor, a la diferencia de altitud, etcétera.

—Pero se perdió algún partido de forma incomprensible...

—Hoy en día el que un equipo sea inferior a otro no tiene nada que ver. Nuestros rivales, por aquello de jugar frente a España, se emplearon más a fondo, con mucha más fuerza que de costumbre.

CAMACHO LESION Y CUENTA NUEVA

—Resultados aparte, ¿no hubiera sido mejor jugar en nuestro país, ya que el Mundial se disputa en España?

—Es probable que así fuera. No obstante, ello es muy difícil. Hay que tener en cuenta que en América se estaba en plena competición y era muy difícil conseguir que algún equipo de aquellos lares se desplazara. Por otro lado, en Europa la competición estaba parada. Nuestra intención fue disputar una serie de encuentros consecutivos y ver cómo estaba el fútbol sudamericano. Ahora tenemos un juicio de valor del balompié del otro lado del Atlántico.

—¿Qué debe hacerse de aquí al Mundial?

—Ante todo, no hay que dejar de trabajar. Hay que disputar cuantos más partidos mejor para ir ajustando el «once» titular. No cabe duda

«Nunca dudé en volver y puedo asegurar que estoy en inmejorables condiciones

de que en este próximo campeonato no podemos defraudar. Jugamos en casa, ante nuestro público y estamos obligados a conseguir un puesto digno.

—¿Quiere decir esto estar entre los «grandes»?

—Como es lógico, conjuntos como Alemania, Argentina, Italia, Brasil, Uruguay y algún otro suenan como favoritos. No obstante, que nadie menosprecie a España. Nos falta todavía mucho camino por recorrer, pero vamos a trabajar todos —de hecho lo estamos haciendo— con ganas e ilusión. Estoy convencido que de esta forma podremos plantar cara al rival más fiero.

—Queréis ser el equipo sorpresa...

—Sí, y si es posible algo más que eso. No hay que tener miedo. Tenemos que aspirar al máximo.

UN MADRID SIN TITULOS

Y de la selección, al Real Madrid. Hablamos de la temporada anterior, de esa campaña en la que el conjunto blanco se quedó sin triunfo alguno, a pesar de que la Liga estuvo al alcance. Pero se escapó en el último segundo.

—Responde con franqueza: ¿fracasó el Real Madrid la pasada temporada?

—No, puedo asegurar que no se fracasó. Piensa que no se hicieron fichajes y que hubo varias incorporaciones jóvenes en el equipo. Toda reestructuración se nota, tiene sus problemas. De todas formas, globalmente, los nuevos dieron de sí todo lo que de ellos se esperaba.

—La Liga os dejó muy mal sabor de boca...

—En efecto, se nos escapó de forma increíble. Empezamos la temporada un tanto titubeantes pero, poco a poco, nos fuimos afirmando e hicimos un «sprint» final muy meritorio, ganando todos los partidos.

—Quieres decir que el Real Madrid merecía el título...

—Sí, es indudable. La Liga la perdimos por 30 segundos. Y estoy convencido de que si todos los partidos hubieran empezado a su hora, no hubiéramos perdido el título.

—Explícate un poco mejor...

—Nuestro encuentro finalizó antes que el de la Real Sociedad. Tuvieron algunos minutos durante los cuales lucharon mucho más porque conocían el resultado final de Valladolid. Y consiguieron su propósito...

—Hablemos de la Copa de Europa.

—También fue una lástima. Controlamos el encuentro a la perfección hasta que llegó un fallo defensivo. Este propició el único gol del choque y el que, en definitiva, dio la victoria a los ingleses. Es para rasgarse las vestiduras que un partido se resuelva en unos pocos segundos. De todas formas, llegar a la final europea ya fue un éxito para nosotros.

—En la Copa también hubo contrariedad...

—Nos eliminó el Sporting de Gijón. Debo reconocer que los asturianos hicieron un gran encuentro en el Bernabeu. Los pupilos de Miera contaban con un conjunto extraordinario, la prueba está que consiguieron resultados muy buenos durante toda la competición y que llegaron a la final.

—En definitiva, hubo de conformarse con acaparar un puesto para jugar la Copa de la UEFA.

—Sí, se pudo conseguir más pero hay que conformarse. No nos queda otro remedio. De todas formas, estoy convencido de que esta temporada van a cambiar las cosas.

UN AÑO PARA RESURGIR

Para Camacho, la temporada 1981-82 debe ser más pletórica por lo que a éxitos se refiere. Está convencido de que se va a mejorar la actuación de la pasada campaña.

—Hay que tener en cuenta —comenta— **que estamos mucho más acoplados. Existen muchas ganas de trabajar. El Real Madrid debe estar entre los favoritos.**

—Los jóvenes están mucho más mentalizados...

—Sí, en efecto. Todos ellos saben que tienen que trabajar, que sacrificarse al máximo. Se han dado cuenta de que si no se mentalizan adecuadamente no tienen nada que hacer.

—¿Objetivo del Real Madrid?

—Estamos acostumbrados a estar arriba y a luchar por los títulos que cada temporada se ponen en juego. El Real Madrid siempre cuenta a la hora de los éxitos. Y de una cosa estoy convencido: este año seguro que, por lo menos, conseguimos un título.

«Volver a la Selección fue una gran inyección de moral»

equipo no se apuntó un solo éxito.

—Dicen que el Barcelona es el máximo favorito para llevarse la Liga...

—Mira, esto lo vengo oyendo cada año. Desde que estoy en el Real Madrid que la canción de cada verano es que el conjunto azulgrana ganará la Liga. Luego, a la hora de la verdad, nunca lo consigue.

—¿No temes al Barcelona?

—Sí, el equipo catalán siempre es un rival muy a tener en cuenta. Pero que vayan hablando... luego se quedan sin convertir su objetivo en realidad. En el fútbol no sólo ha de saberse hablar, sino también demostrar lo que dices.

—Entonces, ¿el Real Madrid favorito?

—Yo creo que sí. Pero no hay que olvidar a otros conjuntos como el propio Barcelona, Valencia, Atlético de Madrid, Real Sociedad...

—¿Será una temporada difícil?

—Sin duda; difícil y apretada. El calendario va a ser agobiante a causa de la celebración del Mundial. Futbolísticamente hablando, va a ser una campaña muy difícil y, sin duda, emocionante. Cada partido va a ser una final. Hoy en día, no existe enemigo pequeño.

Camacho espera que este sea el año de su consagración, de su segunda consagración. La lesión quedó atrás, totalmente olvidada. Su futuro sigue íntegro y con posibilidades de éxito. Según el defensa, el Real va a ser superior al del año pasado. Y está dispuesto a demostrarlo luchando durante 34 jornadas.

JOAN VALLS

«Tras la lesión, nadie daba un duro por mí. Pero he demostrado que estaban equivocados»

—Como siempre ha sido habitual...

—Sí, yo por ejemplo hace nueve temporadas que estoy en el equipo. Desde entonces he conseguido siete u ocho títulos. Ello es una prueba indiscutible de nuestro potencial.

—Que se truncó la campaña anterior...

—Precisamente esta fue la primera vez que yo recuerdo que el

FRENTE A FRENTE

Real Sociedad

PLANTILLA

LOPEZ UFARTE

JUGADORES	EDAD	INT. «A»	DEMARCACION
Luis ARCONADA	27 años	32	Portero
Vicente BIURRUN	21 años	—	Portero
Pedro OCHOTORENA	25 años	—	Portero
Genaro CELAYETA	26 años	6	Defensa
Ignacio KORTABARRIA	31 años	4	Defensa
Julio OLAIZOLA	30 años	—	Defensa
Agustín GAJATE	23 años	—	Defensa
Eliseo MURILLO	25 años	—	Defensa
Alberto GORRIZ	23 años	—	Defensa
Tomás ORBEGOZO	21 años	—	Defensa
DIEGO Alvarez	26 años	1	Centrocampista
Miguel ALONSO	28 años	9	Centrocampista
Jesús ZAMORA	26 años	21	Centrocampista
Salvador IRIARTE	29 años	—	Centrocampista
Juan A. LARRAÑAGA	23 años	—	Centrocampista
Javier ZUBILLAGA	22 años	—	Centrocampista
Marcelo ARANO	25 años	—	Delantero
Santiago IDIGORAS	28 años	1	Delantero
Roberto LOPEZ UFARTE	23 años	6	Delantero
Jesús SATRUSTEGUI	27 años	9	Delantero
Pedro URALDE	23 años	—	Delantero
José María BAQUERO	18 años	—	Delantero

PALMARES: Ha participado en 37 campeonatos de Liga de Primera División de los 50 disputados, consiguiendo el título, el de la pasada temporada. Con el nombre de Club Ciclista San Sebastián obtuvo una Copa de España. En competiciones internacionales ha participado en 4 Copas de la UEFA, este año jugará la Copa de Europa por primera vez en su historia.

La Real Sociedad, equipo de moda en el fútbol español y el Athletic de Bilbao, uno de los históricos de nuestro fútbol, ocupan esta semana el «Frente a Frente». A destacar en los bilbaínos el estreno de entrenador, Javier Clemente, el más joven de la división de oro y en los donostiarras otro estreno: el de campeones de Liga. La gran virtud de los dos clubs vascos no tiene secretos: la cantera.

INTERNACIONALES «A»

Arrete, Artola, Silveiro, Arbide, Matías, Juantegui, Galatas, Arrillaga, Zaldúa, Trino, «Kiriki», Amadeo, Mariscal, Marculeta Bienzobas, «Cholín», Yurrita, Ayestarán, Olivares, Ipiña, Iriondo, Epi, Eizaguirre, Querejeta, Igoa, Ontoria, Alsua II, Pérez Payá, Arasquitain, Elizondo, Gordejuela, Irulegui, Herrera, Villa, Zubiarrain, Esnaola, Gaztelu, Santamaría, Boronay, Satrústegui, Cortabarría, Idígoras, López Ufarte, Arconada, Zamora, Celayeta y Alonso.

Patricio Arabolaza y Mariano Arrate

CAMPO

PRESUPUESTO TEMPORADA 81-82:
375.000.000 de pesetas

NUMERO DE SOCIOS: 15.000

CAPACIDAD ESTADIO «ATOCHA»:
30.000 espectadores

FRENTE A FRENTE

ATH. Bilbao

Un informe de LUIS REMOLI

INTERNACIONALES «A»

Belauste, Semusaga, «Pichichi», Acedo, Sabino I, Travieso, Carmelo, Rousse, Laca, Chirri I, Larraza, «Juanín», Lafuente, Vidal, Roberto, Chirri II, Legarreta, Urquizu, Garizurieta, Muguerza, Gorostiza, Blasco, Iriragorri, Bata, Cilaurren, Zubieta, Echevarría, Mieza, Oceja, Mundo, Arqueta, Zarra, Gaínza, Iriondo, Panizo, Lezama, Bertol, «Nando», Aldecoa, Venancio, Arteche, Manolín, Orué, Garay, Carmelo, Arita, Canito, Mauri, Maguregui, Uribe, Etura, Beitia, Iturriaga, Aguirre, Echevarría, Iríbar, Uriarte, Zabalza, Sáez, Rojo I, Igartua, Irureta, Clemente, Churruca, Lasa, Rojo II, Guisasola, Ortuondo, Villar, Deusto, «Dani», Alesanco y Argote.

Gorostiza

CAMPO

PRESUPUESTO TEMPORADA 81-82:
360.000.000 de pesetas

NUMERO DE SOCIOS: 23.000

CAPACIDAD ESTADIO «SAN MAMES»:
46.500 espectadores

PLANTILLA

ROJO I

JUGADORES	EDAD	INT. «A»	DEMARCACION
Antonio ZUBIZARRETA	19 años	—	Portero
Andoni CEDRUN	20 años	—	Portero
Carlos MELENDEZ	24 años	—	Portero
Santiago URQUIAGA	23 años	1	Defensa
José BOLAÑOS	19 años	—	Defensa
Antonio GOICOECHEA	25 años	—	Defensa
Iñigo LICERANZU	22 años	—	Defensa
Agustín GUISASOLA	29 años	1	Defensa
José María NUÑEZ	26 años	—	Defensa
Carlos PURROY	24 años	—	Defensa
Pedro DE LA FUENTE	22 años	—	Centrocampista
Miguel DE ANDRES	22 años	—	Centrocampista
José Ramón GALLEGO	24 años	—	Centrocampista
Fernando TIRAPU	29 años	—	Centrocampista
Francisco J. ROJO	34 años	17	Centrocampista
Miguel SOLA	23 años	—	Centrocampista
Ismael URTUBI	20 años	—	Centrocampista
Estanislao ARGOTE	24 años	2	Delantero
Daniel Ruiz «DANI»	30 años	25	Delantero
Manuel SARABIA	24 años	—	Delantero
José María NORIEGA	22 años	—	Delantero
Juan ENDIKA	21 años	—	Delantero

PALMARES: Ha participado en las 50 ediciones del Campeonato de Liga que se han disputado, logrando 6 títulos. En la Copa ha conseguido 22 trofeos. En el palmarés internacional tiene 10 participaciones, 1 en Copa de Europa, 2 en Recopa y 7 entre Copa de Ferias y UEFA, siendo una vez finalista de este torneo.

FRENTE A FRENTE

ENTRENADOR: Alberto ORMAETXEA. Nació en Eibar (Guipúzcoa), el 7 de abril de 1939. Durante 14 temporadas fue jugador de la Real Sociedad, retirándose al término de la temporada 1973-74. Como entrenador, fue ayudante de Irulegui y cuando éste dejó el club, pasó a ocupar el cargo de primer técnico. Esta será su cuarta temporada al frente de la plantilla donostiarra, habiendo alcanzado el título de Liga en el último campeonato disputado.

ENTRENADORES ANTERIORES:

Amadeo, Benito Díaz, Román Galarraga, Urbieta, Perico Torres, Joseba Elizondo, Andoni Elizondo, Rafael Iriondo, Angel Segurola y Jotxean Irulegui.

OTROS TECNICOS:

Marco Antonio Boronat, 2.º entrenador Real Sociedad.
Javier Expósito, Sanse.
Carmelo Amas, Easo juvenil.
Jesús Artajo, Easo juvenil.
Rafael Morales, Real Sociedad infantil.
Rafael Mendiluce, coordinador fútbol base.

REAL SOCIEDAD

Junta directiva compuesta por 13 hombres:
José Luis Orbegozo (ingeniero)
Angel Imaz (industrial)
Ramón Calparsolo (procurador)
Gabriel Calparsolo (procurador)
José María Ferrer (industrial)
Jesús María Aguirre (industrial)
Iñaqui Alquiza (industrial)
Juan Ramón Esnaola (industrial)
José María Martínez (industrial)
Miguel Olaizola (farmacéutico)
José María Otazu (abogado)
Patxi San Sebastián (industrial)
Juan Yurrita (abogado)

PRESIDENTE: José Luis Orbegozo, 52 años de edad, de profesión doctor ingeniero industrial. Lleva 14 temporadas en el cargo. N.º carnet socio 558 expedido en septiembre de 1949.

PRESIDENTES ANTERIORES:

José María Gastaminza, Antonio Vega, Seoane Barroso, Agustín Ciniza, Emilio Zulueta y Francisco Molins.

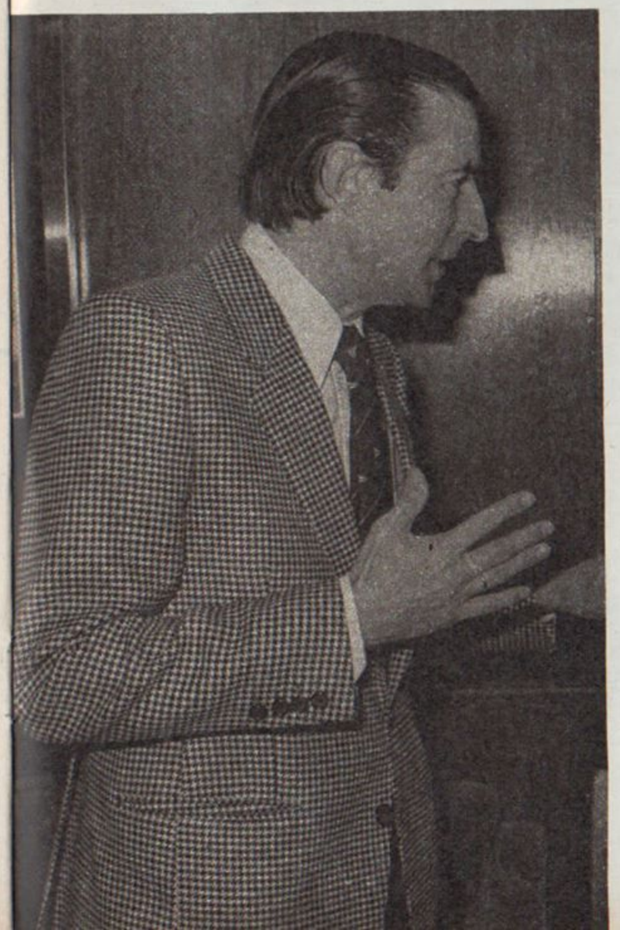
ENTRENADOR: Javier CLEMENTE. Nació en Baracaldo (Vizcaya), el 12 de marzo de 1950. Es actualmente el entrenador más joven de España. Fue jugador del Baracaldo y del Athletic de Bilbao, llegando a ser tres veces internacional «A», aunque tuvo que retirarse del fútbol en activo a los 23 años a causa de varias y graves lesiones. Empezó a entrenar al Arenas de Guecho, luego al Basconia y al juvenil del Athletic. El pasado año dirigió al Bilbao Athletic y ésta será, por tanto, su primera campaña al frente del primer equipo.

ENTRENADORES ANTERIORES:

Harris, L. Barnes, Petland, H. Garbut, M. Bagget, Lippo Hertza, Patricio Caicedo, Roberto Echevarría, Máximo Royo, Juan Urquizu, Martín Francisco, Antonio Barrios, Juan Ochoa, Baltasar Albéniz, Juan Antonio Ipiña, Angel Zubieta, José Iraragorri, Agustín Gaínza, Ronnie Allen, Salvador Artigas, Milorad Pavic, Rafael Iriondon Koldo Aguirre, Helmut Senekowitsch e Iñaki Sáez.

OTROS TECNICOS:

Gonzalo Díaz Beitie. Bilbao At.
Nicolás Estéfano. Athletic Bilbao, juvenil.
Ignacio Izaola. Bilbao Athletic, juvenil.
Manuel Delgado. Preparador físico.
José Ignacio Sáez. Director técnico de la escuela de Lezama.
Agustín Gaínza. Técnico adjunto.
José Angel Iríbar. Técnico adjunto.
Jesús Garay. Técnico adjunto.
Luis María Zugazaga. Técnico adjunto.



ATH. BILBAO

Junta directiva compuesta por 11 hombres.
Jesús María Duñabeitia (industrial).
Rufino Urquijo. (Abogado).
Jesús Echarre. (Arquitecto).
Nikol de Vier. (Industrial).
Alberto Abad. (Economista).
Cecilio Guerricabeitia. (Constructor).
Juan Ignacio Apoitia. (Abogado).
Pedro Aurtemeche. (Economista).
Oscar López Panizo. (Industrial).
Pablo Olavarri. (Industrial).
Manuel Urrespi. (Comercio).

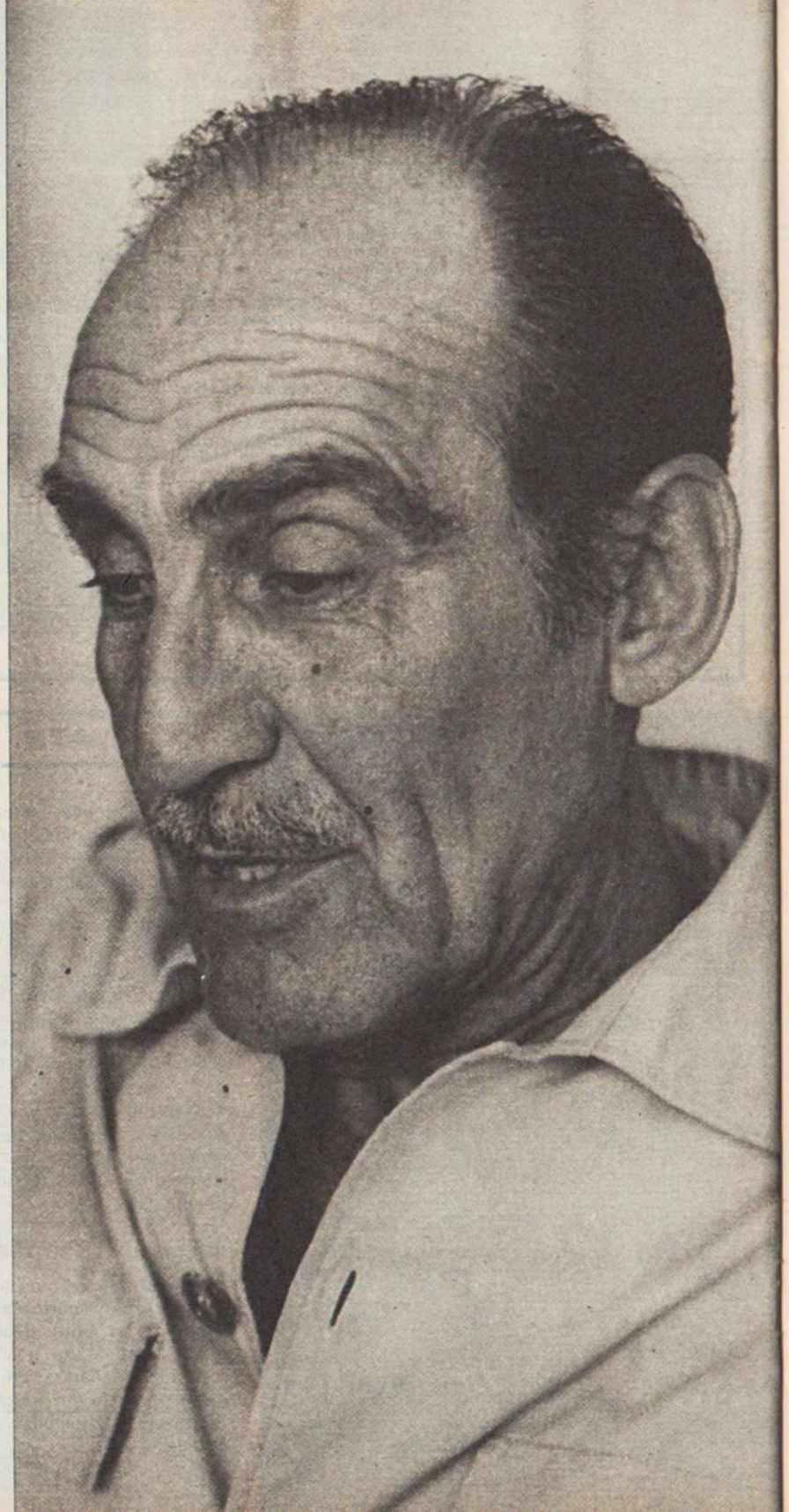
PRESIDENTE: Jesús María Duñabeitia, 49 años de edad, de profesión gerente de unos almacenes de confección. Lleva en el cargo tres años y medio. Número de carnet de socio 196, expedido en septiembre de 1939.

PRESIDENTES ANTERIORES:

Luis Márquez, Juan Astorquia, Enrique González, Ramón Aras, Alberto Zarraoa, Pedro Astirraga, Alejandro de la Sota, Ricardo Irezábal, Ernesto Borgeaut, José María Villalonga, Manuel de la Sota, Manuel Castellano, José María Olavarría, Luis Casajuana, Roberto de Arteche, Enrique Guzmán, Javier Prado, Julio Egusquiza, Félix Oraa y José Antonio Eguidazu.

LOS V.I.P.
una sección de
JOSE ANTONIO LOREN

ALBERTO MARTORELL



«El fútbol de mi época era muy divertido porque se jugaba a ganar y ahora se juega a no perder»

A Alberto Martorell, eminente doctor especializado en angiología, se le recuerda futbolísticamente, bajo los palos, como el sucesor de Ricardo Zamora. Pero él lo rechaza...

—No, no... En absoluto. Lo fui en la selección con un intervalo de Guillermo Eizaguirre a partir de 1941 en el equipo nacional y en el Español nos separó Florenza y jugamos en contra cuando Ricardo estaba en el Madrid. Ni tampoco fui suplente suyo porque yo jugaba en el infantil y cuando se fue al Madrid entró Florenza, yo estaba en el cuarto equipo; tenía catorce años, a los quince estaba en el tercero, a los dieciséis fui suplente y a los diecisiete debuté en el titular. Con la anécdota de que el entrenador era Ramón Traval, que había jugado de medio ala y al verme tan crío me preguntó si me atrevía a jugar en el primer equipo del Español, a lo que repuse que sí, que los que tenían que atreverse a ponerme eran ellos. Y se atrevieron. Y ya me quedé, excepto en la segunda temporada, porque estaba estudiando medicina y la asistencia a clase era obligatoria por lo que sólo jugué los partidos de Sarriá haciéndolo Fournier en campo contrario. Un hombre de una agilidad extraordinaria, era un gato; de haber tenido un poco de sentido de la colocación ningún portero le hubiera igualado.

—Recordemos a Zamora, ¿era tan extraordinario como se dice?

— Fue un innovador. Tuvo una visión perfecta de la colocación, lo que es esencial en un portero y en una época en la que los guardametas despejaban el balón, no intentaban blocar ni casi se tiraban al suelo excepto Platko, que jugaba en el Barcelona. Pero Ricardo, aparte de tener una clase y una altura extraordinaria, de ser muy seguro, tenía visión de la jugada; prever la jugada, lo que es importantísimo en un portero porque la pelota se desplaza con tanta rapidez que si esperas ver a dónde va, muchas veces no llegas a tiempo. Zamora tenía esta gran virtud y en una época en la que había muy pocos porteros, fue innovador con todas las cualidades que luego han tenido, con el tiempo, todos los guardametas. Fue un precursor. Por ejemplo, una de las cosas que yo seguí y que él me había marcado era trazar una línea recta desde el centro de la portería hasta el punto de penalty; lo hacía con los tacos de la bota, muchos se preguntaban por qué lo hacía y era, lógicamente, para darle idea de dónde estaba situado. Si tienes en cuenta el ángulo que se forma entre el que chuta con los dos palos vas a buscar la bisectriz, o sea la línea media que es donde se cubre más la portería; si siempre estás en la bisectriz conviertes la portería más pequeña y si te adelantas un poco, el ángulo aún es menor. Por esto una gran cualidad no es lanzarse lateralmente sino hacerlo de esta forma pero también hacia adelante, con lo que empequeñeces más el marco. Y esta línea trazada con los tacos, contribuye más a saber dónde estás, incluso en la salida para despeje o blocaje.

—Quizás es en el puesto de guardameta donde nace la táctica, el estudio...

—El estudio de posición es evidente. Por la misma razón de que cuando el extremo avanza, la situación del portero varía; cuando el exterior está en medio del campo, cuando llega a la línea de defensa o cuando alcanza la de kik, el portero ha de saber cómo le va a llegar el balón y su situación ha de ser distinta. Y si este extremo, en lugar de correr la línea se acerca a la portería, el portero también ha de cambiar su situación. Diríamos que es un juego de ajedrez o, por lo menos, de geometría en el que hay que buscar los senos y los cosenos... en el buen sentido de la palabra. Y colocarse en el sitio adecuado para interceptar mejor la trayectoria del balón.

—¿Esto se estudia, te lo dicen los técnicos o lo aprendes por práctica?

—Ahora estoy apartado del fútbol y no sé si los técnicos lo dicen, pero es evidente que se aprende por experiencia porque ves cómo pasa una pelota que no debía hacerlo y te vas dando cuenta de que según dónde te sitúas, estás en falso. El objetivo es cubrir puerta y en el área de meta nadie debería quitarte el balón; si lo hacen, es que lo has hecho mal. Porque ahí no se puede cargar al portero. Fuera, sí. Uno de mis primeros partidos con el dículo, la solución es el pase atrás. Ya tenemos el balón otra vez en campo propio; se intenta avanzar y como no hay nadie desmarcado, otra vez atrás... Y así es un aburrimiento. Buscar el agujero es difícil, pero se ha olvidado jugar por los extremos. hasta de medio campo. Recuerdo a Iraragorri, Chirri, Lángara, Escolá, jugadores abría el juego a las alas, los extremos corrían, hacían un cambio y los remates eran más factibles, más claros, porque dos defensas y tres medios nunca estaban allí. Y había una cosa mucho más importante y es que ahora no se tira a gol hasta que uno está delante del portero y antes se hacían hasta de medio campo. Recuerdo a Iraragorri, Chirri, Lángara, Escolá, jugadores que no se lo pensaban y tiraban desde muy lejos y chutaban bien. A mí, que no me gustaba jugar de portero y sí de delantero, donde lo hice muchas veces, tampoco me lo pensaba; en cuanto «olía» la portería chutaba. Y es que tirando veinte veces puede entrar uno, pero tirando dos veces es muy difícil marcar un gol.

—Es fácil deducir que hace tiempo que no vas al fútbol...

—Años. Desde que fui directivo del Español por segunda vez. Debo tener cara

«Empecé jugando en el barrio donde no jugaba el mejor, sino el que tenía botas...»

Español fue contra el Arenas de Guecho cuyo ariete fue el gran atleta y futbolista Yermo, que jugaba siempre con un pañuelo en la cabeza, con el pico del pañuelo hacia arriba y me entraba con el pecho; el público chillaba porque al ser yo tan joven aún me protegía más y Yermo llegó a decirme «es que no se te puede tocar, eres la Virgen...».

—Estamos hablando del fútbol de antes de la guerra, ¿cuál es el recuerdo más acentuado que tienes de aquella época?

—Era muy divertido, lo que no es ahora. Y lo era porque entonces se jugaba a ganar y ahora se juega a no perder. Se jugaba con cinco delanteros, tres medios y dos defensas y ahora son cinco defensas, tres medios y dos delanteros. Y no hay manera de marcar goles. Los resultados de antes eran 5-3, 4-1, 3-0 y ahora 1-0, 0-0... ¡qué difícil es marcar! Si todos hacen el juego del baloncesto, todos arriba, todos abajo al unísono, se cubren perfectamente los únicos rincones por donde se puede chutar, es mucho más difícil. El fútbol actual se juega en el medio del campo porque al estar todo bien cubierto se intenta avanzar y si no se puede, para no quedar en ri-de «primo» porque me llamaron por segunda vez cuando el equipo bajó a Segunda División y me designaron presidente del Club de Tenis Barcino cuando debía noventa y tres millones de pesetas... No he vuelto al fútbol desde entonces porque no ir siendo directivo hubiera sido algo espantoso... Por lo menos a ver al Español. Y que conste que siendo españolista al cien por cien, después del Español prefiero que gane el Barcelona. No por ser del Español hay que hundir al Barcelona ni a la inversa como mucha gente quiere.

—Dices que no te gustaba jugar de portero, pero lo hiciste y además triunfando...

—En mi época infantil jugábamos en el barrio y allí no jugaba el mejor sino el que tenía botas de fútbol. Yo tendría seis o siete años, tenía botas y los jefazos del equipo, que eran chicos de diez o doce años, hjacían jugar a los «estorbos» de extremo izquierda o de medio ala y me pusieron de exterior porque corría y esto ya era suficiente. Pero un día el que jugaba de portero se enfadó porque nos habían pitado un penalty que consideró injusto y me dijeron, siendo el más pequeño y no queriéndose poner nadie, que me pusiera

ALBERTO MARTORELL

«El entrenador no hace jugadores, lo mejora o lo empeora pero ha de ver en qué sitio rinde más»

«Fui 19 años amateur y profesional el vigésimo cobrando 30.000 pesetas cuando algunos alcanzaban el medio millón»

entre los jugadores pidiendo que yo jugara de delantero centro. Me vestí de «9», Trías en la puerta y cuando íbamos a salir, «Tin» Bosch, recientemente desaparecido, me dijo, «ponte en la puerta porque si nos golean nos matan a todos...». Fue mi «debut» frustrado de delantero centro. Pero ganamos por dos a uno.

—¿En qué momento te fue gustando y dijiste «me quedo»?

—Me gustaba jugar y lo hacía. Pero nunca lo dije. Me lo dijeron. Me fueron poniendo y ya me quedé. Con el tiempo, sobre todo, decir que no me gustaba jugar de portero quizá sea una exageración, lo cierto es que prefería, cincuenta mil veces, jugar de delantero. Y más aún de interior, porque es un hombre que crea; por lo menos antes, porque ahora ya no se sabe quién es interior, quién es medio, quién es defensa y quién es nada. Llegará un momento que incluso irá a rematar el portero... Pero en aquella época el interior era un creador de fútbol; el juego se basaba en el medio centro y los dos interiores y si los tres eran buenos el equipo funcionaba de maravilla. Los demás tenían que correr. Me gustaba crear juego, buscar la manera de crear una jugada que diera rendimiento porque siempre me ha gustado buscar, exagerando la nota, la parte científica del fútbol. Como tampoco creo que el portero tenga que despejar con el pie; pasa la pelota, entrégala al compañero que te hará jugada en lugar de tirar fuerte y que la coja el que quiera, que caiga donde caiga.

—¿Cómo fue tu estilo, qué tipo de guardameta eras?

—Patoso, pero procurando estar bien colocado. Patoso porque no creo que tuviera una agilidad extraordinaria, pero volviendo a la geometría y gustándome bastante las matemáticas procuraba estar siempre en el sitio y, sobre todo, no hacer filigranas y tonterías con la pelota porque bastante difícil es pararla. Ha habido muchos porteros que han convertido la jugada fácil en difícil de cara a la galería. Más que despejar de puños, que no he sabido en mi vida, he preferido blocar pese a que Caicedo me decía que despejara de puños; le decía que sí, pero como que no, me encontraba seguro... Le comentaba, y creo tener razón, que siempre tengo más posibilidades tirándome con la mano abierta que con el puño cerrado y algo también desviaré con los dedos alargados, más que con el puño. Puedes pulir determinados defectos, pero una manera de hacer no se puede cambiar, es muy difícil; sólo has de mejorarla. Siempre he creído que el entrenador no hace jugadores; lo mejora o lo empeora. Lo que ha de hacer el entrenador es ver en qué sitio se desenvuelve mejor el jugador. En el Español tuvimos un caso demostrativo. Vino Grenn, un ariete inglés, y me parece que fue Caicedo que lo situó de medio ala y Grenn fue uno de los pocos medio ala que he visto marcar al interior y al extremo a la vez. No sé cómo lo hacía, pero cubría el sitio de los dos. Jugando como se jugaba antes, con el interior retrasado y el extremo adelantado. Este hombre vio que un jugador podía rendir mucho más siendo dos sitios completamente distintos; aquí sí que creo que la función del entrenador es esencial.

—¿Qué fue el fútbol para ti?

—Una diversión, desde que ingresé en el Español a los ocho años hasta que me retiré a los veintiocho. Tanto es así que en los últimos partidos de mi carrera, por aquello de tener que rendir y jugar por el público, no por divertirme yo, me costaba acabarlos; el último cuarto de hora me era, no desagradable, porque sería exagerar, pero sí un poco pesado.

—Te lo pregunto porque alcanzaste fama, notoriedad y lo dejaste de una forma radical; no fuiste entrenador, ni asesor...

—No se lo creía nadie. Ni mis padres. Pero siempre había dicho que cuando terminara mi carrera dejaría el fútbol porque no podía ser que un señor de la grada me insultara y que luego viniera a mi consulta y fuéramos tan amigos. Por otra parte creo que la carrera de medicina, aunque hay que quitarle lastre porque bastante desagradable es el sufrimiento, es una cosa seria. Cumplí mi palabra, excepto un año porque teniendo en cuenta que hubo la guerra y que los tres años no me sirvieron para nada, que me atrasó y que después tuve que hacer dos cursos en uno para recuperar el tiempo perdido, cuando a los veintisiete terminé la carrera dije que me iba. Pero el desaparecido Paco Román, que era el presidente del Español me dijo que habían dejado a Trías al Murcia, que quedaba un año sin poderlo recuperar y que, como que yo siempre había sido amateur, me regalarían un coche a lo que me negué porque ya me habían regalado uno... y me lo tuve que pagar yo. Total, que jugué un año más, pero sin el coche, no lo quise.

—¿Qué pasó con aquel «regalito»?

—Me lo regalaron tres meses antes de que estallara la guerra. Y lo disfruté tres meses. Era un Ford de diez caballos, un coche pequeño venía a ser una especie de 600, y como era de lujo venía a costar unas 9.500 pesetas, pero de las de peso... Al estallar la guerra, los empleados de la casa Ford me lo desmontaron y me lo guardaron para que no me lo requisaran y sigo agradeciendo el detalle, su gentileza. Lo pagué porque el Español me lo regaló con doce letras a mi nombre a lo que me negué, pero al estallar la guerra sólo habían pagado una letra y el presidente de entonces me dijo que me lo compraba por mil pesetas, a lo que también me negué porque para hacer negocio lo hacía yo. Y pagué el coche. Pero como que no lo necesitaba, transcurrido un tiempo lo vendí.

—Fuiste amateur durante diecinueve años...

—Hasta el último. Había venido el Barcelona con un contrato en blanco, «ponga usted lo que quiera», me dijo un directivo que era oculista, pero cuyo apellido no recuerdo ahora, pero yo no quería irme del Español; era amateur, me gustaba jugar, no era un problema económico. Y después de la guerra, siendo ya internacional, tuve propuestas del Madrid y cuando Teus me preguntó por qué no había aceptado repuse que ofrecía 40.000 pesetas y lo anterior y cuál fue mi sorpresa cuando me dijo: «¿Cómo que 40.000?, el Madrid ofrecía 380.000 pesetas...», o sea que el Español se quedaba 340.000 y me hubiera dado 40.000 solamente. En el fútbol pasan cosas muy increíbles, incluso al margen de la compra de árbitros y de jugadores, que también lo hay. La gente cree más en esto y en cambio hay un trasfondo de otra serie de cosas que son increíbles.

—¿Eres españolista por ti mismo o por ascendencia familiar?

—No, no... Yo era del «Barça». Por la chacha que teníamos en casa. Pero cuando empecé a jugar en los campos de los antiguos cuarteles lindantes al antiguo campo del Europa, la mayoría de los chicos eran del Español y uno de ellos, Bernardos, me dijo que estaba jugando bien de portero, yo no lo sabía pero se ve que sí, y que tenía que ir al infantil del Español, que jugaba en el campo del Cataluña Las Corts, con Pasabalón, en la Peña Saprisa, que aún no se llamaba así aunque él la protegía... Y a los ocho años ya estaba vestido de españolista, sentado al lado de Pasabalón y viendo a Patiño, un gran portero, una gran persona, a quien quité el sitio a los cuatro años; tenía doce y a los diecisiete fui titular en el primer equipo.

—Háblame de ti, de tu infancia...

—Nací el 13 de marzo de 1916 en el número 13 de la calle Campoamor de Madrid, donde mi padre estaba destinado como secretario de los Ferrocarriles del Sur o algo así. Antes de cumplir dos años ya vine a Barcelona. Fuimos cuatro hermanos, Ramón y Vicente, militares y ya fallecidos y Fernando y yo, médicos. El mayor colaboró con mi padre en la ejecución del plano de Barcelona, el segundo fue el que me llevó por el camino del deporte, fue jefe de Deportes del Ejército en Cataluña y delegado de Obras Públicas en la Alta Comisaría de España en Marruecos y Fernando fue el creador, en el mundo, de la cuestión circulatoria, de la cirugía vascular, etcétera, especialidad a la que dio el nombre de angiología que aún persiste. El único ambiente deportivo familiar quedaba centrado en Vicente; si me había peleado y había ganado, me daba un duro. Un duro de entonces. Cuando aprobé el ingreso en bachillerato, a los diez años, me regaló una bicicleta que le costó, en aquella época, trescientas pesetas; una Branthon.

—¿Hacia dónde orientabas tus estudios?

—Yo quería ser arquitecto y aunque siempre me ha gustado el dibujo, y modestamenta no lo hago mal, pero mi padre se opuso aduciendo que los dos primeros años eran muy duros y se suspendía mucho en dibujo. El digamos punto clave se produjo cuando yo tenía catorce años; un amigo mío se dio un tortazo y como mi hermano ya era médico y yo estaba metido en fútbol le hice el diagnóstico y como que ya había hecho filigranas con las manos en trabajos de pequeño detalle, este amigo, que era médico, dijo «éste, que sin ser médico ya diagnostica y además tiene habilidad con las manos, podría ser un buen cirujano». Y como que me gustaba, como que me agradaba lo que oía decir de mi hermano, decidí ser médico. En principio de cirugía general y luego, ya evolucioné especializándome en angiología porque al lado de Fernando aprendí una serie de cosas y como que fuimos pioneros, porque si el fue el primero yo iba detrás, éramos de los primeros en la especialidad. La gente habla mucho de la cirugía vascular, pero como muy bien dice mi hermano y se comprueba clínicamente, de cada diez enfermos que vienen con afecciones circulatorias nueve son médicos y uno quirúrgico. Lo que pasa es que hay gente que lo opera todo. Pero no todo es operatorio. Si puedes curar con medicina es mejor que hacerlo operando, aunque si no hay más remedio, se opera. No sé quién dijo que la cirugía era el fracaso de la medicina y hasta cierto punto es verdad.

Docto y serio en el diálogo, pero con ráfagas irónicas, comparaciones simples, dice...

—Yo me definiría como fontanero o lampista. Somos especialistas de los tubos. Así como el cardiólogo trata la máquina, nosotros tratamos los tubos; las arterias y las venas. Lo importante es que no haya un tapón que las ocluya y deje circular la sangre. Esto es lo importante en nuestra especialidad. Las tres principales lesiones vasculares son la oclusión arterial, la oclusión venosa y la fístula arterio-venosa, la comunicación entre uno y otro. El porqué se ocluyen las venas o las arterias, ya depende de las distintas enfermedades. Tiene mucho interés porque es de las especialidades más exactas, si cabe, dentro de la medicina. Lo que ocurre es que ahora la medicina se ha desorbitado y hay tantos aparatos... En Norteamérica ya se ha hecho un concurso de IBM contra médicos para diagnosticar y en las enfermedades normales, como es natural, ganó la IBM pero en las raras, naturalmente para las que no estaban programadas las máquinas, ganaron los médicos.

—Pero no existen enfermedades sino enfermos...

—Exacto. A cien enfermos con la misma enfermedad e iguales características, les das el mismo tratamiento y hay diez que no te responden. Porque son distintos; lo acabas de decir, que no hay enfermedades sino enfermos. Cada persona es diferente, uno es simpático y otro antipático... Yendo más lejos, la medicina no tiene ni idea de la cosa climática; sabemos que si hay humedad los reumáticos se encuentran peor... Es todo lo que sabemos. Como sin motivo que pueda justificarse, uno se levanta un día de buen humor y otro día de malhumor. ¿Por qué? Y aquí entramos en la astrología que tiene una base evidente, creo yo, porque es la influencia de los astros en un momento determinado.

—Y como futbolista y médico, ¿por qué no te dedicaste a la traumatología, a la medicina deportiva?

—No me gustó. Antes de especializarme me interesaba conocer todas las especialidades para el diagnóstico diferenciado; estuve dos años haciendo medicina general, luego con Vilardell, el ortopeda, pero el martillo y el escoplo, a martillazos... Me gustaba más una cosa de finura.

—Fútbol y medicina. ¿Has hecho las dos cosas que te han gustado o bien te has adaptado a ellas?

—Tengo un fácil proceso de adaptación aparte de que quizá me han rodado bien las cosas. No me puedo quejar. He tenido que luchar bajo el punto de vista económico porque no regalan nada, pero luchar no me desagrada porque no sé estar sin hacer nada, diría que las cosas me han salido bien pero que quizás uno mismo ha de buscar que esto ocurra. La suerte se ha de buscar y cuando te dediques a algo, hazlo con todo interés. Te guste o no. Si te gusta es mejor y en caso contrario déjalo en cuanto puedas. Siento verdadera pena por las personas a las que no les interesa nada. Decir «me aburro», es terrible. No tienen interés por nada y a la vida hay que sacarle jugo.

—Volvamos al balón, porque tu último año fue profesional...

—Fue la mínima ficha que cobraba un internacional: 6.000 pesetas al año y 1.000 mensuales de sueldo. Y lo hice porque el presidente de entonces, y no quiero hablar de él, me dijo que igual me lo agradecerían. Esto me molesta bastante, pensé cuando menos no ser una carga para mi casa y fiché. Y como que me casaba no quise correr el albur de si ganas o pierdes y pacté un promedio de otras mil pesetas al mes. Cuando algunos cobraban 300.000 y otros se iban al medio millón.

—¿Tu mejor alineación, contigo?

—Fueron cambiando, pero digamos Martorell; Teruel, Pérez; Arasa, Rovira, Llimós; Macala, Jorge, Martínez Catalá, Gonzalvo I y Mas.

—¿La delantera contraria más peligrosa?

—Recuerdo una fabulosa: Lafuente, Iraragorri, Bata, Chirri, Gorostiza, del Athletic y otra, del Oviedo, Antón, Gallart, Lángara, Herrerita, Emilín. Y el Barcelona

ALBERTO MARTORELL

tenía a Vantolrá, Raich, Escolá, un interior sudamericano y Bravo.

—Lángara me habló, hace poco, muy bien de ti...

—Aparte de jugar muy bien. Isidro era un hombre de una nobleza extraordinaria, era incapaz de hacer daño. Valga como anécdota que cuando fui a Sevilla, Guillermo Campanal me dijo de entrada que no tocaría el balón, que no me haría daño pero que me agarraría y pisaría cuando el árbitro no lo viera. Y lo hizo. Yo se lo decía al árbitro y él me decía que jugara. Perdimos por 6-0.

—Quizá la mayor goleada...

—No, fue un 13-0, pero no en Liga; entre los Escolapios de la calle Diputación contra los de Sarriá. Pero fue el mejor partido de mi vida porque jugué solo contra todos los demás. También un 7-0 en Chamartín, a pesar de parar dos penalties. Casi todos los metían; no paraba ninguno...

—Fuiste dos veces directivo...

—La primera al año de retirarme, con Paco Román, como encargado de la sección de fútbol; pero lo dejé aunque en junta se aprobó una cosa en beneficio de los jugadores si hacían determinada cosa y luego se negó. Había dado una palabra que no se cumplía y me fui. Y la segunda fue con Fusté de presidente, gran persona, fue demasiado bueno, pero Vila Reyes tenía una gran visión de empresa, no futbolística, era un poco visionario, quería llevar el fútbol de una forma extraordinaria como, llevó lo de Matesa y esto no puede ser. Poco antes del «boom» le dije que si llevaba sus asuntos económicos como el Español, sería la repanocha. Y a los tres meses explotaba lo de Matesa. Y dejé de ser directivo porque cuando se hacía la reunión de la directiva, dos o tres se habían reunido antes y estaba todo acordado. Los demás éramos oyentes. Y como que no me gusta figurar en nada, no quise hacer de monigote y me marché.

—El tenis es otro capítulo importante en tu vida...

—Empecé a jugar a los 43 años, hace veintidós. Desde que me retiré jugué un partido anual, el homenaje a Pasabalón en vísperas de Navidad; jugábamos los viejorros, los antiguos jugadores y los de la Peña Saprisa y los socios que lo sabían venían y ponían dinerito en una bandeja que era el aguinaldo de Pasabalón. En el último, a los 43 años, hubo una anécdota; mientras jugué con el Español ganamos por 6-0 y en la segunda parte jugué con el otro equipo y me salieron las cosas redondas porque quedamos 6-1 o sea que yo gané por 7-0. Fue entonces cuando me inicié en el tenis; quise hacer socio del Barcino a mi hija que ya iba creciendo, me dijeron que si lo hacía yo como socio protector bastaba una cuota de entrada y empecé a jugar. Como que tenía broncas, en casa por llegar tarde, al año siguiente hice socia a mi mujer y después a mi hijo, que ha llegado a ser el octavo jugador de España de tenis. He sido varias veces campeón de Cataluña y de España en veteranos por equipos, una vez campeón de Cataluña en individual de tercera, he ganado varios campeonatos sociales y he sido subcampeón en individuales y en dobles. Pero no me gusta jugar campeonatos, me gusta jugar a tenis. Como en fútbol siempre estaba recibiendo y aquí puedo atacar, me compensa.

—Juegas todos los días, a la una y siempre mascando chicle...

—Para que no se me seque la boca porque es más fatigoso correr. Con la boca seca te cansas más.

—Y llegaste a presidente...

—Primero fui directivo, bajo la presidencia de Fornés, tras una asamblea en la que ataqué a la junta. Yo digo siempre las cosas claras, sin ofender. Estuve dos años y pasó un poco lo del Español, que las cosas ya venían cocidas y había una visión un poco arcaica; yo creía que teníamos que tener la piscina, que debía haber baile en el club porque ¿en qué sitio puedes tener mejor control de tus hijos que ante tu vista?... Pero había un poco de espíritu retrógrado y lo dejé. Y lo de ser presidente quizá fue por este afán de hacer. Cuando hubo el cataclismo económico dije lo que creía que debía hacerse, cómo debía hacerse y un día me convocaron a una reunión, amplié mis argumentos... y me hicieron presidente. Me negué porque se puede ser útil sin figurar. Pero surgió una oposición con su programa, con su razón, incluso estaban mejor organizados que nosotros pero lo único que no me gustó es que no veía una intención barcinista sino particular. Un querer sobresalir apoyándose en el Barcino. Y la posibilidad de vender los terrenos para hacer el club en otro lugar y aquí, egoístamente porque está a trescientos metros de casa, dije no. Yo puedo jugar a diario a base de no perder tiempo; fue un egoísmo brutal. Busqué personas gratas, ante todo, y unos cargos de una eficiencia enorme en el sentido económico porque el problema no era deportivo y ascendía a noventa y tres millones de pesetas. Mi único mérito fue saber escoger a las personas que tuvieran las ideas claras para cubrir este déficit, aunque de hecho era un pasivo porque los terrenos del Barcino valían mucho más hasta que el Ayuntamiento lo declaró zona verde y nos fastidió. Se hizo un estudio, se pidió a los socios su contribución a la que se añadiría la parte del club y el socio respondió evitándose de entrada que no nos echaran a la calle. Quedaba por cumplimentar que el socio pasara a ser propietario de los terrenos que pertenecían a Indesa a cuyo nombre figuraba la deuda por lo que se hizo una equiparación por lo que el socio tiene una doble personalidad; lo es del Barcino y es accionista de Indesa, por lo que ambos son una fusión. Estuve seis años y cuando todo se resolvió, me fui. Ahora el club tiene superávit y se van a hacer unas obras importantes.

—Tu hijo sobresalió en el tenis pero la medicina le ha apartado...

—Para Alberto su vida no es el deporte profesional sino su carrera de médico y si se pasa desde las ocho de la mañana hasta las tres de la tarde operando y por la tarde viene a mi despacho, le queda justo después de comer, con el arroz en la barriga para ir a jugar, no siempre con quien quiere y así no se puede ser campeón ni mucho menos. Le queda la duda de lo que hubiera podido ser dedicándose, porque sin hacerlo ha llegado a ser el octavo jugador de España. Y lo curioso es que no fue a la medicina por influencia mía sino de su hermana, Mary Paz, que de niña ya quería ser médico, hasta el extremo de que ahora, casada y con hijos, cursa tercero y para vergüenza de padre y hermano está sacando la carrera con sobresalientes y matrículas de honor. Y también es curioso, como bonito, que Alberto antepuso siempre la medicina al tenis, cuando muchos creían que yo no le dejaba ir a jugar con frecuencia. La idea era suya y nunca le llevé la contraria, claro... Y cuando le digo que podía haber ganado mucho dinero con el fútbol, me pregunta qué hice yo con el fútbol.

Un ex futbolista internacional que ha escrito libros de deporte como «20 años de fútbol me enseñaron que...» y «Mi carnet de deportista» y de medicina como «Orientación diagnóstica de las enfermedades vasculares periféricas». Su hijo, como el padre y el tío, sigue la especialidad de angiología.

—La familia Martorell se pasa la vida viendo piernas femeninas...

—Más bien sí, pero las que vemos, no son muy bonitas. Y también masculinas que tampoco son bonitas.

Es un buen final por su matiz irónico, pero el diálogo concluye con un mensaje. Alberto Martorell, no fuma...

—Mi vida ha sido absolutamente normal, en alcohol y en tabaco. He estado fumando hasta hace doce años en que decidí dejar de hacerlo, no por lo que dice la Organización Mundial de la Salud que de cada cuatro personas que fuma veinte cigarrillos diarios una muere de infarto de miocardio o que de cada ocho una muere de cáncer de pulmón, sino porque creo que aparte de lo perjudicial que es el tabaco que debería estar prohibido, me molestaría dar asco como me lo da ver a estos viejos que se ahogan tosiendo.

Automática, instintivamente, aprisiono mi cigarrillo en el cenicero...

OFERTA REGALO DE VERANO

BINOCULARES

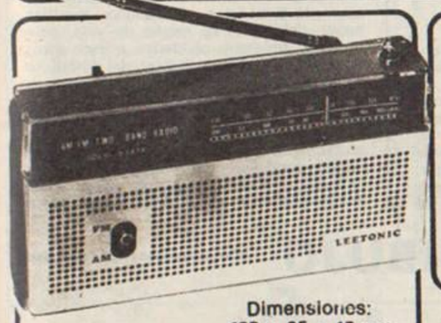
Fantásticos gemelos de gran alcance y tecnología avanzada. Todo lo verá más próximo en sus excursiones, deportes, teatro, toros, futbol, etc...
Lentes especiales de cristal ópticos científicos objetivo de enfoque independientes.
Tamaño Real 16×14

P.V.P. 890.– Pts.

RADIOCOMANDOS

Fabuloso juego de aparatos de intercomunicación a distancia. Transmite mensajes, hasta 1 Km. Cada aparato es emisor-receptor y funciona con una pila de 9 voltios, antena telescópica y pulsador de código de morse.

Precio 2.499.– Pts.



Dimensiones: 186 × 95 × 45 mm.

SUPER RADIO

RADIO TRANSISTOR OM-FM
Sensacional aparato de radio.
Dispone de onda media y frecuencia modulada.
"Gran alcance" la mejor música, las mejores radionovelas, la mejor radio que a Ud. le gusta escuchar la tendrá con este maravilloso aparato de radio. Su diseño es la gran novedad en Europa, pero Ud. tendrá por encima de todo una sintonización perfecta. ¡En vivo! Las emisoras más lejanas y la radio-compañía más importante de España en su hogar con absoluta nitidez. Resistente y decorativo. un mueble de lujo hecho radio. Su precio es superior a las 4.000 pesetas y nosotros en rigurosa oferta se lo ofrecemos por

Precio 1.900.– Pts.

OFERTA 4 ARTICULOS 4.999.–

RELOJ DIGITAL

Reloj de cuarzo líquido con indicador de la hora, minutos, día y la fecha del mes. Con luz. Producto de alta calidad y tecnología japonesa, en caja de acero inoxidable con cadena

P.V.P. 999.– Pts.

MODALIDAD: CABALLERO O SEÑORITA

DB N.º 306

Apartado 24.278 Barcelona

☐ Binoculares	890,–
☐ Transistor OM-FM ☐ Sr. ☐ Sra.	1.900,–
☐ Reloj Digital	999,–
☐ Radio comandos	2.499,–
☐ OFERTA LOTE	4.999,–
GASTOS DE ENVIO	150,–
TOTAL	pts.

PAGO A REEMBOLSO O EN SELLOS DE CORREO

Nombre.....
Domicilio.....
Población.....
Provincia.....

cartas a don balón

¿QUE PASA CON CEDRUN?

El míster del Ath. Bilbao se equivoca rotundamente al poner bajo los palos a Zubizarrieta en lugar de Cedrún, porque el hijo de Carmelo es con una sola mano mucho mejor guardameta que el alavesista. Si no tiene color. Sale mejor, despeja de puños con más perfección, por debajo y por alto es indestructible... En fin, que Cedrún es el guardameta que debe estar defendiendo los colores del Bilbao. Clemente no tiene ni idea. Ya verán como el tiempo me da la razón.

Santiago del Moral
Baracaldo (Vizcaya)

VERSOS PARÁ SANTAMARIA

Un asiduo lector de nuestra revista, Juan Miguel Arrue Guzmán, nos envía estos versos sobre el seleccionador nacional José Emilio Santamaría.

Santamaría, ¡ojito!
déjate ya de bailar
con tanto y tanto Juanito
que te puedes marear.

Hay un tal López Ufarte
que corre y sabe centrar
y un Quini ahí aparte
para poder rematar.

¿Que es viejo?, ¡no!, veterano,
astuto como un jaguar,
rápido, corazón de oro, asturiano.
¿Que el tiempo no pasa en vano?,
el Pichichi no se gana en el bar.

Tú, oído sordo y paciencia
y con la vista trabajar,
de lo contrario en Valencia
te vas tú mismo a enterrar.

Con buen portero y defensa
máximo se puede empatar
y goles querrá la prensa
para poderte halagar.

Mira arriba, busca abajo
pues sé que aún puedes formar
un equipo de hombres majo
que lejos puede llegar.

Esta temporada un buen fajo
de kilómetros has de andar,
trabajar bien y a destajo
si quieres acariciar
el título de campeones
del mundo, entre aplausos, cien mil
que al compás de tango
o samba entre alirones
se irá a Argentina o Brasil.

CUNNINGHAM, LA GRAN EQUIVOCACION

El Real Madrid se equivocó rotundamente desde el mismo día que fichó a Laurie Cunningham, pues hasta el momento ha demostrado que sólo se puede contar con él para ir a la enfermería o a esta o aquella discoteca. Parece increíble pero es cierto, pues este jugador tan sólo ha hecho hasta la fecha dos encuentros dignos de resaltar, el resto..., mejor olvidarlos. Y por si fuera poco no hace más que estar en manos de los médicos. Que si el dedo gordo del pie derecho, que si una tendinitis, que si un tirón. Lo que tiene este jugador es mucho cuento. Y el Real lo mejor que podría hacer es venderlo y hacerse con los servicios de Enzo Ferrero, jugador que, sin duda, daría más juego que el negrito en cuestión.

Jesús López
(Madrid)

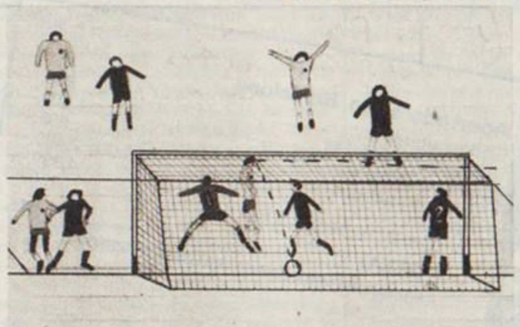
EN DEFENSA DE LOS FUTBOLISTAS AMATEURS

En periódicos, en revistas y hasta en televisión sólo se habla de una determinada clase de futbolistas, de aquellos que han hecho del fútbol su medio de vida, pero tenemos un tanto olvidados a esos otros muchachos que han hecho del fútbol su «hobby», su pasión, unos muchachos que, por puro altruismo, sudan la camiseta, defienden sin recibir nada a cambio, que ven en el fútbol la evasión a toda una semana de estudios o trabajo y que en definitiva juegan para divertirse.

Y es por esta circunstancia que en estas líneas quisiera rendir un homenaje a todos ellos, pues por su entrega y abnegación, por su participación desinteresada merecen más, muchos más elogios que esos consagrados futbolistas que han logrado que el fútbol pierda lo que de deporte tenía.

Yolanda Ibarra Tormo
Albaida (Valencia)

MANDANOS TU DIBUJO



José Fernando Jiménez Serrano nos envía una jugada de la selección española contra Brasil, en el encuentro que jugaron recientemente ambos combinados

Antonio Rozadilla nos manda una jugada titulada «Sólo ante el peligro»

MAUDUIT, VETE YA

Sí, creo que el presidente del Betis debe irse de la presidencia lo antes posible, pues, a mi modo de entender las cosas, creo que ha engañado totalmente a los socios. Pues si intenta hacernos creer que el traspaso de Morán ha significado el mayor negocio del mundo al venderlo al Barcelona con artrosis incluida, pero yo me pregunto: ¿Quién meterá ahora los goles que lograba Morán? ¿Dónde está ese Carrasco prometido? En esta operación, señor Mauduit, el único que ha salido trasquilado ha sido usted, porque nadie puede negarme que Núñez le engañó vilmente.

José Pérez
Sevilla

MAL POR KEMPES

Creo que el entrenador del Valencia, Pasieguito, tiene más razón que un santo al afirmar que Kempes era un golfo integral. Estoy con él. Lo mejor que ha podido hacer el club ha sido traspasarlo, ganar muchos millones de dólares por ello y, en definitiva, dejar a un lado un hombre ya acabado, pues Kempes no era, últimamente, ni la sombra de sus buenos tiempos. Nadie, pues, tiene que rasgarse las vestiduras.

Angel Vicen Roca
(Valencia)

INTERCAMBIO

NACIONAL

Soy un aficionado al fútbol y me gustaría hacer un intercambio de pósters, revistas, banderines...

Alberto Velázquez Sarmiento. Avda. Escaleritas, 58, 16.º puerta 4. Las Palmas de Gran Canaria.

INTERNACIONAL

Para intercambio de postales. Ivon Vergara G. Los Boldos 2405. Laguna Redonda Concepción (Chile).

QUINI, EN ANDALUCIA SI TE QUEREMOS

Causa un gran estupor a la opinión pública, que un jurista de la talla del señor Vega - Arango, don Manuel, presidente del Real Sporting de Gijón, diga nimiedades intentando erosionar la bella imagen futbolística y humana del gran Enrique Castro Quini, «El ínclito» de este maravilloso deporte balompédico.

Ni que decir tiene, el señor Vega - Arango se tira piedras sobre su mismo tejado; anteriormente se vanagloriaba, evidentemente con mucha razón, aduciendo que Quini era un profesional como la «copa de un pino» y una gran persona admirada por infinidad de aficionados. Pero ahora se cambia la chaqueta —como muchos politiquillos—, manifestando no sólo él, sino también componentes de las peñas gijonesas, que Quini, había traicionado a su tierra, esto levantó en su día abundante polvareda en un tono obviamente inicuo en toda Asturias e, incluso también en el resto del país. ¡Inadmisible!

Pero don Manuel, no quiere darse cuenta, ni siquiera acordarse de una prebenda de 80 millloncejos que le endosó el F.C. Barcelona por la transferencia de Quinocho.

A este letrado le hace «mucha pupa» los dos golazos del ariete ovetense, y el no menos malo —ese tercero—, obra del malacitano Esteban, que sentenció el encuentro de la mejor final de la Copa del Rey. Señor Vega - Arango, acuda al médico para que le recete algo contra esa fobia de envidias que le sale a flor de piel.

Lo que no sabe el señor Vega - Arango es que el Barça consiguió la edición copera de este año —un trofeo simbólico—, pero hay más, con este título el cuadro de La Masía va a conseguir ver repletas de «money» las arcas del club, que sobrepasarán los 80 millones que se pagaron por Quini. El Barça ganó el partido por clase y ahínco.

¡Aprenda, y no diga más tonterías! Quini es un gran profesional, un sabueso del gol y muy querido por la afición española, porque es una gran persona.

Bajo el punto de vista de la selección española, Quini se merece por méritos propios tener una plaza de ariete en el conjunto hispano, sus «Pichichis», que ya deben llamarse «Quinichis» lo atestiguan como el mejor goleador de los últimos tiempos, y le duela a quien le duela, es obvio lo que he manifestado.

José Luis Estrella González
(Jaén)

SUSCRIBASE A don balón ENVIANDO ESTE CUPON

TARIFA DE SUSCRIPCION

ESPAÑA: Seis meses, 2.600 pesetas; un año, 5.200 pesetas.
EUROPA: Seis meses, 3.200 pesetas; un año, 6.400 pesetas.
SOBRETASA POR ENVIO AEREO: Seis meses, 250 pesetas; un año, 500 pesetas.
RESTO DEL MUNDO INCLUIDO VIA AEREA: Seis meses, 4.500 pesetas; un año, 9.000 pesetas.

NOMBRE ..... DIRECCION .....
TELEFONO ..... CIUDAD ..... D.P. .....
PROVINCIA ..... PAIS .....
Marque con una X la forma de pago preferida. ☐ Talón nominativo. ☐ Giro Postal n.º..... a: DON BALON (Caja Postal de Ahorros Cta. n.º 813187) Infanta Carlota, 68-70 BARCELONA-29
Adjuntar talón o mencionar n.º de Giro Postal.

Quedan únicamente autorizadas a contratar suscripciones la propia revista y OPEC, S. L., glorieta de Ruiz-Giménez, 4, 2.º izqda. MADRID. Excepto renovaciones

Las suscripciones que nos lleguen durante el mes serán atendidas a partir del primer número del mes siguiente.

Dirección:
DON BALON
(suscripciones)

Rocafort, 241
BARCELONA-29
(ESPAÑA)

don balón en el mundo

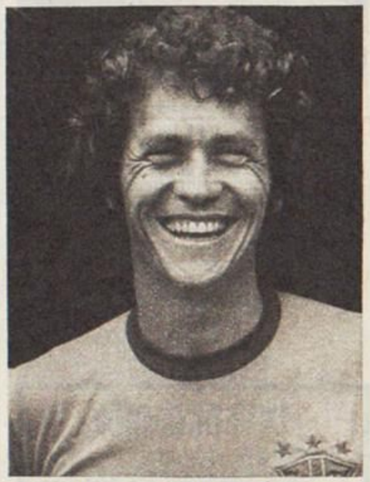
BLOKHINE, TODO UN RECORD

El gran jugador soviético Oleg Blokhine acaba de batir el récord de máximo goleador de todos los tiempos en las competiciones de su país.

Hasta la fecha, y desde hace más de treinta años, el récord estaba en posesión del delantero del Torpedo de Moscú Alexander Ponomarev, quien logró un total de 152 goles a lo largo de su carrera. Recientemente Blokhine marcó el que hacía el número 153 de su cuenta particular y todo hace pensar que situará el listón mucho más alto en meses sucesivos.

Por otra parte el futbolista acaba de recoger otro importante galardón al conseguir la licenciatura en Derecho Internacional. Es muy probable que cuando abandone el fútbol activo se dedique exclusivamente a la abogacía y no a la enseñanza del deporte, menester que viene ejerciendo en los últimos años.

600 MILLONES POR FALÇAO



Los árabes lo quieren todo, al precio que sea, en materia futbolística. La gran animación que existe en Arabia Saudita en torno a la posible clasificación de la selección nacional para el Mundial de España se incrementa por un afán inusitado de fichar a grandes figuras extranjeras que enseñen en el desierto sus habilidades futbolísticas.

El club El Helal acaba de hacer una oferta por el brasileño Falçao, que actualmente milita en el Roma, que asciende a 600 millones de pesetas. Alfredo Saad, representante del club saudí, ha dado a conocer la noticia en Brasil: al Roma le ofrecen 300 millones y al jugador otro tanto para tres temporadas. La oferta al jugador comprende una mansión con piscina y todas comodidades, un coche de lujo con chófer y gasolina gratis, por supuesto.

Los dirigentes de El Helal están dispuestos a tirar la casa por la ventana porque la afición les ha pedido que traigan a un brasileño, como sea. La inusitada petición tiene como raíz el abrumador éxito que en este club ha tenido durante las últimas temporadas Roberto Rivelino.

No hace falta decir que Falçao está dando botes de alegría a la espera de que Roma reciba la oferta en firme y decida sobre el traspaso. Una de las pocas condiciones que pondría Falçao a los árabes es que le den facilidades para jugar con la selección en el caso de que sea convocado por Telé Santana.

LOS CLUBS HOLANDESES DICEN «NO» A TELEVISION

Ante la disyuntiva de transmitir partidos por televisión renunciando a la publicidad estática en los campos, o mantener la misma y no ofrecer imágenes en directo, los clubs holandeses han preferido decir «no» a la televisión: el Gobierno solicitó reducir la publicidad en los paneles circundantes al terreno de los equipos, a lo que trece equipos han respondido en sentido negativo, manteniendo sus paneles publicitarios aun teniendo que renunciar a la transmisión de partidos en sus terrenos. Solamente el Willem II de Tilburg aceptaba la presencia televisiva y retirar la publicidad.

Por su parte, la TV holandesa no exigía ninguna modificación en los estadios del Feyenoord, del Ajax y del P.S.V. Eindhoven, los que podrán continuar con el «show» publicitario.

LA ECONOMIA LE AGOBIA

UNION ESPAÑOLA DE CHILE AL BORDE DEL K.O.

El equipo de la colonia española en Santiago de Chile, equipo que ha logrado notorios triunfos en el campeonato nacional y llegó a la final del «Libertadores», se halla en grave situación económica.

Félix Gil, su presidente, junto a Abel Alonso, presidente de la A.C.F. Chile habían anunciado la posible desaparición de la entidad debido a que la colonia no apoyaba ni motivaba su desarrollo. Un empresario español, residente en Chile y de vocación unionista ha denunciado los hechos, alegando que «jamás se ha motivado a la colonia ni se ha convocado asamblea informativa alguna sobre el déficit que quedó en Unión Espa tras la gestión de Alonso», añadien o que la entidad no desaparecerá porque es el símbolo español en Chile.

RATON AYALA CAMBIA DE CLUB

El ex jugador de Argentina y del Atlético de Madrid, «Ratón» Ayala ha causado baja en el Atlante de Méjico para pasar al Tampico.

En el Atlante, Ayala tuvo una trayectoria irregular ya que apenas jugó a lo largo de toda la temporada a excepción de los tres últimos partidos en los que consiguió goles decisivos para el equipo. Ayala no tenía puesto en el Atlante debido a la incorporación del brasileño Calvinho, un extraordinario goleador que acabó siendo el «Pichichi» de México.

CLEMENCE QUIERE DEJAR EL LIVERPOOL

Después de catorce años en el club y cinco Ligas conquistadas, además de dos Copas de Europa —entre otros títulos—, Ray Clemence quiere dejar el Liverpool.

El sensacional portero internacional, que cuenta en la actualidad con 34 años, tuvo un enfrentamiento con el entrenador Bob Pasley a raíz del cual solicitó el traspaso. Los directivos del club no están dispuestos por el momento a acceder a la solicitud del jugador que tiene contrato hasta finales de esta temporada.

Clemence quiere continuar en el fútbol inglés hasta el Mundial para estar siempre a disposición del equipo nacional del que es titular y se comenta que el Tottenham podría ser su próximo destino. Pese a todo, el Liverpool ha pagado cerca de 50 millones de pesetas por el joven portero del Vancouver canadiense Bruce Gobelar, de quien se habla como futura estrella.

CHINAGLIA, MANAGER DEL COSMOS

Giorgio Chinaglia abandonará la práctica del fútbol activo en el plazo de unas semanas, cuando termine la Liga norteamericana que en estos momentos encabeza su equipo, el Cosmos, con toda tranquilidad. El ítalo-americano ha hecho su vida en Estados Unidos y posee la ciudadanía de aquel país tras haberse casado con la hija de uno de los propietarios del club neoyorquino.

Su futuro está en el Cosmos y la siguiente etapa es la de convertirse en mánager, con cargo, además, dentro del consejo de administración del club. Más adelante no tardaremos en ver al todavía jugador como presidente del club.

LOS ALEMANES CONFIAN EN LA CANTERA

Madrugó la Bundesliga comenzando su actividad el segundo domingo de agosto. Para esta temporada no ha habido demasiado movimiento en cuanto a grandes traspasos pero destacan dos clubs que han hecho buenas adquisiciones con la mirada puesta en esta difícil liga.

El Stuttgart de Hansi Muller ha incorporado al francés Didier Six, uno de los hombres más cotizados del país vecino en los últimos años; y con él a Dieter Muller, el delantero centro del Colonia que no ha congeniado con Rinus Michels.

La baja de Dieter ha sido cubierta por dos hombres con extraordinario olfato de gol como son Klaus Fischer y Klaus Allofs, ambos internacionales alemanes. Gunter Netzer ha movido el banquillo del Hamburgo contratando a cinco nuevos jugadores para este campeonato, ninguno de ellos procedentes de primera división, si exceptuamos al danés Bastrup que militaba en esta categoría en su país. Destacan las bajas de Ivan Buljan, el yugoslavo que ha ido a parar al Cosmos, y del goleador sueco Wendt que intenta fortuna en el Standard de Lieja.

El líneas generales se observa una fuerte austeridad entre los clubs alemanes proliferando cada temporada la adquisición de valores juveniles, amateurs y de equipos modestísimos. Pueden observar a través del cuadro de traspasos que la mayoría de los jugadores fichados son debutantes en la Primera División. En Alemania sí que pueden decir: ¡Viva la cantera!

EQUIPO	FICHAJES	TRASPASOS
Arminia B. (Horst Franz)	Hupe (Solingen), Diergardt (Duseldorf), Riedl (Kaiserslautern)	Sackewitz, Eilenfeld, Kliemann
B. Leverkusen (W. Kremmer)	Greiner (Stuttgart), Sackewitz (Arminia), Vollborn (BW Berlin)	Makel, Gniech, Schneider, Bockholt
Bayern Munich (Pal Csernai)	Sigurvinsson (S. Lieja), Beielorzer (Nuerberg), Herbst (Zehelendorf)	Janzon
Bochum (R. Schafstall)	Zumdick (Muenster), Sohreier (Neuhauss), Patzke (Wattensch.)	Kaczor (Feyenoord), F. J. Tenhagen, Pinkall, Scholz
B. Dortmund (Branco Zebec)	Klotz (Stuttgart), Tenhagen (Bochum)	Doermann, Agustin, Holz
Borussia MG. (J. Heynckes)	Mill (RW Essen), Pinkall (Bochum), Reich (Wolfsburg), Bradts (Cuxhaven)	Nickel (Basilea), Nielsen (Estrasburgo), Lienen
Darmstadt (Werner Olik)	Stetter (Buerdstadt), Mattern (Worms), Zahn (Friburgo), Vorreiter (Glawicki)	Korlatzki, Karow, Mengess
E. Braunschweig (Uli Maslo)	Bittner (Herford), Brehme (Saarbrucken)	Koch
Eintracht F. (L. Buchmann)	Eufinger (Wuerges), Anthes (FSV Frankfurt), Loew (Stuttgart)	Hölzenbein (F. Lauderdale, USA), Gruber, Zick, Hoennscheldt)
Fortuna D. (Jurg Berger)	Bockenfeld (Bocholt), Kanders (Uerdingen), Dauber y Fach (amateurs)	Klaus Allofs, Schmitz, Diergardt, Koehnen, Wirtz (Washington, USA), Thiele, Daniel
Hamburgo (E. Happel)	Kramer (Muenster), Brunnecker (St. Pauli), Scharold (Herzogenaurach), Schroeder (amateur), Bastrup (Aarhus)	Buljan (Cosmos, USA), Rield, Wendt (S. Lieja), Kaminke, Pirrung
Kaiserslautern (K. H. Felakamp)	Eilenfeld (Arminia), Jong Won Park (Corea), Huebner (Kassel)	
Colonia (Rinus Michels)	Klaus Allofs (Fortuna), Fischer (Schalke), Steiner (Duisburgo), Lipka (amateur)	Dieter Muller, Willkoemm
Duisburgo (F. Wenzlaff)	Helmes (Lueddenscheid), Lambertz (Kevelaer)	Steiner, Ulitzka
Nuremberg (Heinz Glaner)	Vollath (Reichsmannsdorf), Trunk (Fronlach), Hermann (juvenil)	Volkert, Beierlorzer
Karlsruher (M. Krafft)	Theiss (Ergenzinger), Harforth (Freiburger), Fuehr (K. Offenbach), Heincke (Sandhaussen)	Kohlenbrenner
Stuttgart (J. Sundermann)	Six (Estrasburgo), D. Muller (Colonia), Adrion (amateur)	Greiner, Klotz, Holoer, Elser, Loew, Hattenberger (Austria)
Werder Bremen (Otto Rehhagel)	Okudera (Herta), Gruber (Eintracht F.), Haskamp (amateur)	Voss (Oldenburg)

(Entre paréntesis, entrenador)

CASZELY, EN VENA GOLEADORA

Carlos Humberto Caszely está atravesando uno de sus mejores momentos deportivos de toda su ya dilatada carrera. Sin tener en cuenta sus excelentes actuaciones con el Colo Colo, que ya está a la cabeza de la liga chilena, con la selección se ha convertido en el hombre clave y más mimado por los aficionados.

De los veinte goles que Chile ha marcado en el último año Caszely ha logrado catorce, los dos últimos en el amistoso que recientemente enfrentó a los equipos de Chile y Perú en Lima dentro del programa preparatorio de los peruanos que están disputando la fase clasificatoria para el Mundial.

Ganó Chile por dos a uno y Caszely marcó los dos tantos que valieron el triunfo de los suyos. Carlos ha manifestado que está imparable y que puede alcanzar su mejor momento en el M'82.

SALINAS:

«NO CERRARAN EL CAMPIN»

Teófilo Salinas, presidente de la Confederación Sudamericana de Fútbol ha manifestado que no cree que el estadio El Campin de Bogotá vaya a ser cerrado tras la agresión, por parte de un espectador, al árbitro argentino Arturo Iturralde durante el partido Colombia-Perú, primero del grupo II de Sudamérica y que terminó con empate a uno.

Para Salinas, que es peruano, la máxima sanción que puede recaer sobre el estadio colombiano es una fuerte amonestación con advertencia de clausura, de manera que el partido Colombia-Uruguay podrá celebrarse en el escenario previsto. El informe sobre los hechos acaecidos en aquel partido fue redactado por el delegado brasileño Abilio D'Almeida quien será la persona que dará a conocer la decisión oficial de la FIFA.

Si El Campin es clausurado Salinas es mejor que no vuelva por Bogotá después de estas declaraciones.

TRES COMBATES DE INFARTO

Año 1979, Nueva York, el Consejo Mundial otorga sus premios anuales a los mejores. De izquierda a derecha: Wilfredo Gómez; Larry Holmes; el preparador Angelo Dundee; Ray «Sugar» Leonard; el presidente del Consejo José Sulaimán; Alexis Argüello y Danny López

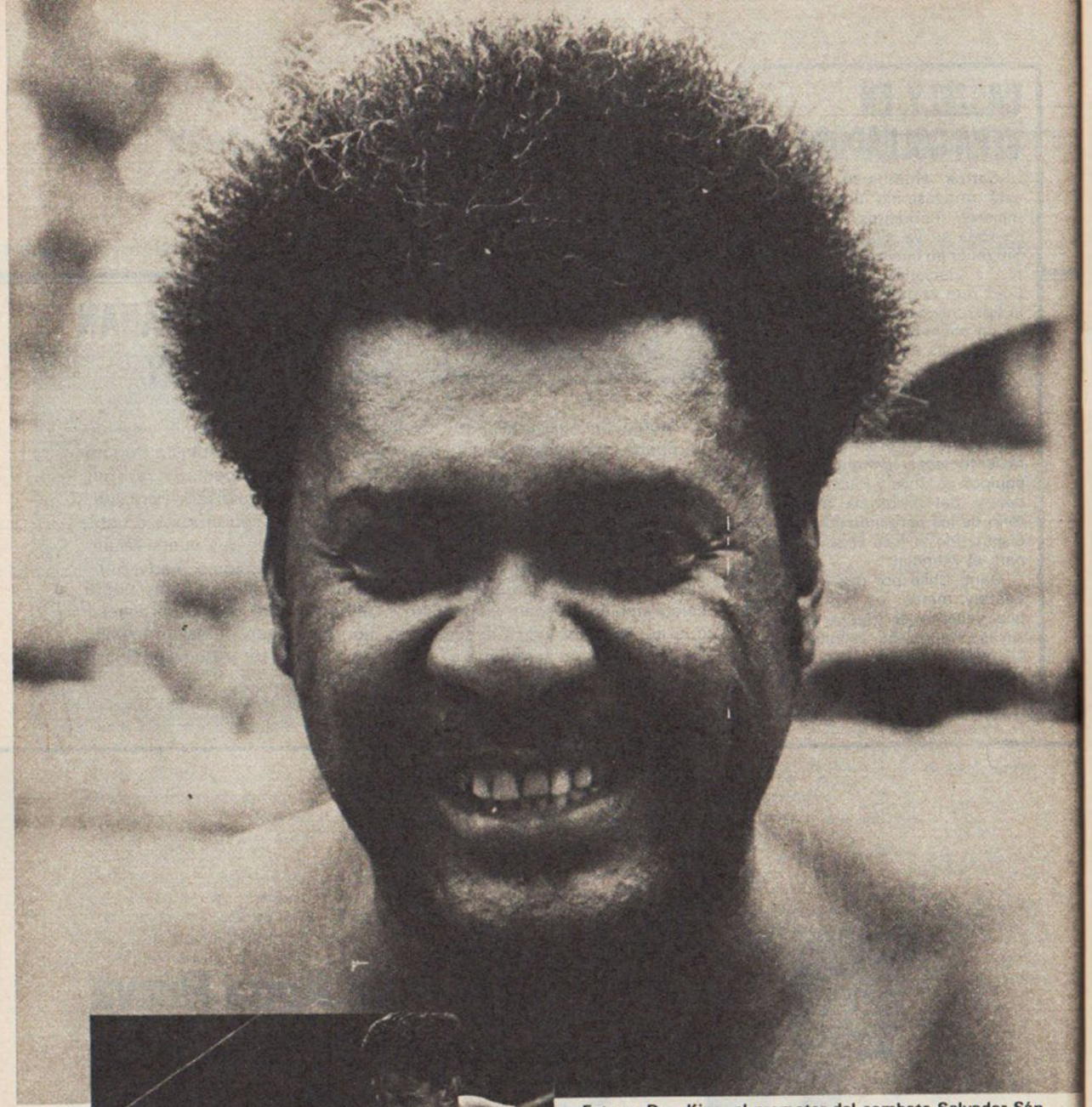
Mientras el boxeo español, a todos los niveles, está viviendo una lenta e irreversible agonía, en el extranjero, fundamentalmente en Estados Unidos, ocurre todo lo contrario. Sí, el boxeo vive unos momentos de euforia como hace años no se recordaba. Los promotores se esfuerzan al máximo para sobrevivir en la dura lucha entablada, mientras el río de dólares fluye sin cesar.

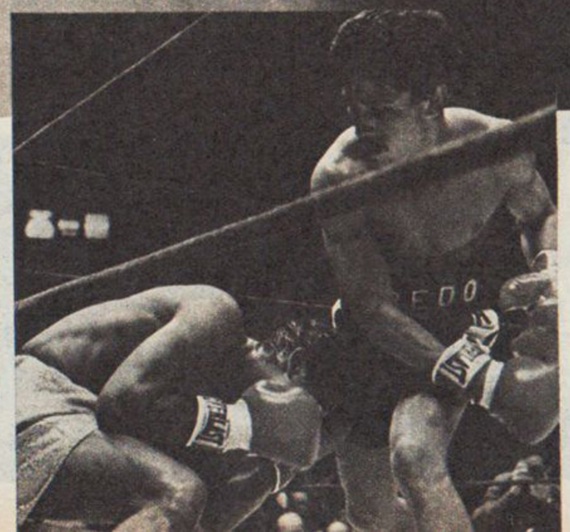
No hace mucho, en estas mismas páginas, nos ocupábamos de las hazañas de Wilfredo Benítez, de Puerto Rico, y Alexis Argüello, de Nicaragua, púgiles que, a lo largo de su trayectoria deportiva, han logrado ceñir tres diademas mundiales y también del norteamericano Ray «Sugar» Leonard, doble campeón mundial (welter y superwelter) que ya sueña con la conquista del cetro mundial de los medios, único título que está universalmente reconocido, en poder de Marvin Hagler.

Pues bien, hoy, DON BALON, quiere iniciar la serie de los que podríamos llamar **«combates de infarto»**, es decir, el no va más del boxeo actual. Concretamente, y en fechas próximas, son tres esos **«combates de infarto»**. El próximo 21 de agosto, en Las Vegas, el mejicano Salvador Sánchez, campeón del mundo de los plumas según el Consejo Mundial, expondrá su título ante el portorriqueño Wilfredo Gómez, campeón del mundo de los supergallos también según el Consejo.

El 16 de septiembre, nuevamente en Las Vegas, se enfrentarán los dos campeones del mundo del peso welter, Ray «Sugar» Leonard del Consejo y Thomas Hearns de la Asociación, para tratar de unificar el título. Finalmente, a finales de año en ciudad todavía por designar, el norteamericano Larry Holmes, campeón de los pesados según el Consejo, expondrá su título ante la «esperanza blanca» Gerry Gooney, en el combate más caro en toda la historia del boxeo. No en vano, cada uno de los púgiles percibirá una bolsa de **MIL MILLONES DE PESETAS.** Increíble, ¿verdad? Pues, como les decíamos al principio de este comentario, este es el reflejo de cómo está el boxeo en la actualidad, con la triste excepción para nosotros de España.

Junto a estos tres fabulosos combates, ya en plano menor, podríamos citar otros, incluso el regreso del panameño Roberto «Mano de Piedra» Durán, quien, tras su derrota ante «Sugar» Leonard, parecía definitivamente apartado del boxeo. El pasado día 8, en Cleveland,



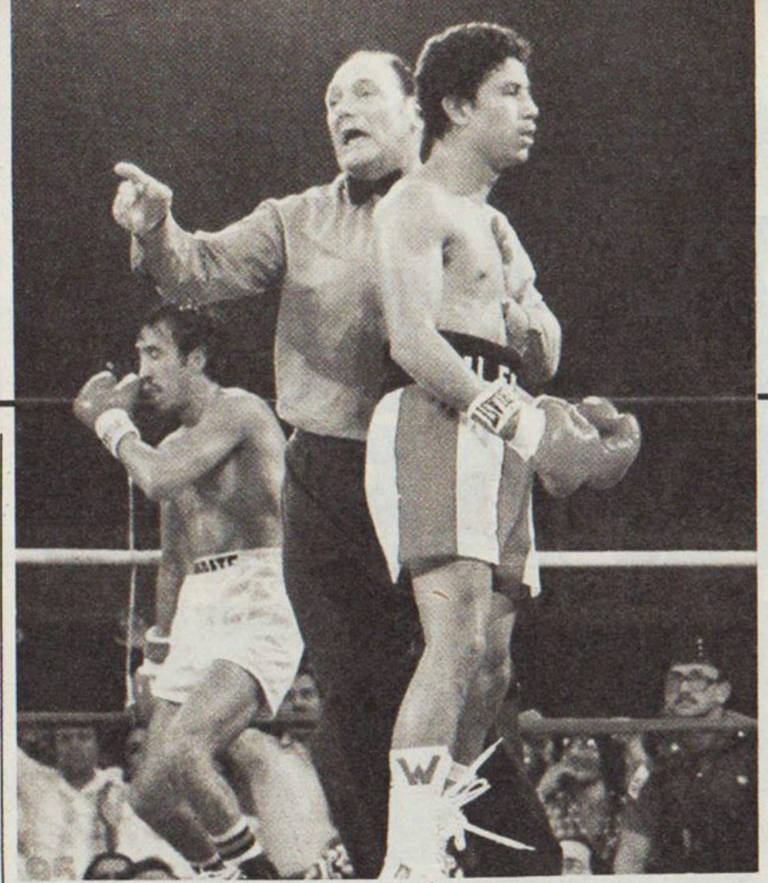


W. Gómez

Este es Don King, el promotor del combate Salvador Sánchez-Wilfredo Gómez.

- **Agosto: Salvador Sánchez - Wilfredo Gómez (plumas)**
- **Septiembre: Ray Leonard - Thomas Hearns (welters)**
- **Final de año: Larry Holmes - Gerry Cooney (pesados)**

TRES COMBATES DE INFARTO



El momento culminante, hasta ahora, en la carrera deportiva de Gómez: cuando noqueó al mejicano Carlos Zárate

Durán se enfrentó a «Nino» González a quien venció por puntos, congregándose 25.000 personas para presenciar la reaparición del fenómeno panameño, que ahora piensa nuevamente en un combate con «Sugar» Leonard.

Podríamos seguir con la relación de nombres y combates, pero para muestra basten las líneas anteriores. Es posible, lo admito, que esta euforia sea el preludio de la agonía, conforme apuntábamos la pasada semana en el reportaje sobre Cassius Clay. Pero no nos negarán que, a excepción de España, se lucha por salvar al enfermo sin arrojar el guante ni levantar la mano en señal de abandono. Insistimos en que, sea cual sea el futuro que le está reservado al boxeo, el presente no puede ser más esplendoroso. Y, a lo mejor, este esplendor sirve para salvar el futuro.

De momento, y por la inmediatez cronológica, hoy nos ocuparemos del combate del próximo 21 de agosto, entre Salvador Sánchez y Wilfredo Gómez, que el extrovertido promotor norteamericano Don King organizará en la nueva meca del boxeo mundial: el hotel «Caesars Palace» de Las Vegas.

MAS QUE UNA CORONA...

Para Wilfredo Gómez, uno de los grandes fenómenos del boxeo actual, la categoría supergallo, de la que es campeón según el Consejo Mundial, se le queda pequeña y por ello piensa en la superior, es decir, el pluma, en poder del mejicano Salvador Sánchez. El 27 de abril de 1980, en San Juan de Puerto Rico, Wilfredo Gómez se convirtió en aspirante oficial de Sánchez al vencer por K.O. en cuatro asaltos al nigeriano Eddie Ndukwu, en combate considerado como semifinal por el Consejo Mundial.

Arduas fueron las negociaciones entre los mentores de Sánchez y Gómez pero, finalmente, Don King logró su propósito y el 21 de agosto, como decimos, Las Vegas será escenario de este gran acontecimiento. Un acontecimiento en el que estará en juego algo más que la corona de los plumas. Para ambos púgiles, un triunfo, representa un paso importante en su carrera, concretamente poder pensar en metas mucho más importantes, y, por supuesto, económicamente muy rentables.

Para Salvador Sánchez, campeón desde principios de 1980 al destronar a «Coloradito» López, será la sexta defensa de su título, mientras que Gómez, campeón supergallo desde mediados de 1977, ha defendido con éxito su título en trece ocasiones. Todo un récord del portorriqueño, al que se une el hecho de no conocer la derrota en el campo profesional, tras 33 combates, y haber conseguido todos sus triunfos antes del límite.

Por supuesto, el mejicano, actual monarca de los plumas, no le va a la zaga en calidad, ya que de sus 43 combates profesionales ha ganado 41 y de ellos 30 antes del límite. Se justifica, pues, ese apelativo de **«combate de infarto»** con que lo bautizamos.

La categoría de los supergallos fue creada en 1975 por el presidente del Consejo Mundial, el mejicano José Sulaimán, siendo el primer campeón del mundo el panameño Rigoberto Riasco, a éste le arrebató el título el surcoreano Dong Kyun Yum y ya entra en escena Wilfredo Gómez. En cuanto a la Asociación Mundial, mucho más remisa en la creación de nuevas categorías, aceptó los supergallos en 1977, siendo el primer campeón el surcoreano Soo Hwan Hong. Tras Hong llegó el colombiano Ricardo Cardona y a éste le sucedió el argentino Sergio Palma, actual campeón.

OTRA VEZ EN ORBITA

No sería justo dejar en el olvido la figura del promotor de este combate: Don King. Un promotor que parecía un tanto oscurecido por el abogado judío Bob Arum, sin embargo, últimamente, parece que ha recuperado parte de su iniciativa y ahí está el combate que hoy nos ocupa, así como ese de los grandes pesos entre Holmes y Gerry Cooney.

Actualmente el boxeo norteamericano ha sufrido una profunda transformación, ya que el «Madison Square Garden» de Nueva York ha perdido su posición de primate cediendo su lugar al «Caesars Palace» de Las Vegas. Por otra parte, lo que produce una grave inflación de costos, se está viviendo una guerra de promotores, que deben aguzar su ingenio para sobrevivir en la jungla. Tal vez, esto último, haya motivado un cierto alejamiento de Don King de los primeros lugares, tanto más cuanto algunas de sus últimas promociones han sido deficitarias. Sin embargo, si todo sale conforme a lo previsto, estos dos combates situarán a Don King nuevamente en órbita.

SANCHEZ: CINCO DEFENSAS

FECHA	LOCALIDAD	RIVAL	DECISION
2- 2-1980	Fénix	Danny López	V.K.O.T. 13º
12- 4-1980	Tucson	Rubén Castillo	V.P.
21- 6-1980	Las Vegas	Danny López	V.K.O.T. 14º
13- 9-1980	San Antonio	Pat Ford	V.P.
13-12-1980	El Paso	Juan Laporte	V.P.
22- 3-1981	Las Vegas	Roberto Castañón	V.K.O.T. 10º

NOTA: El título de los plumas de Sánchez es reconocido por el Consejo Mundial de Boxeo (W.B.C.). La Asociación Mundial de Boxeo (W.B.A.) reconoce el panameño Eusebio Pedroza.

TRES COMBATES DE INFARTO

El aspirante Wilfredo Gómez en pleno esfuerzo para su combate con Sánchez. Junto a él, su mánager Yamil Chade (izquierda) y su entrenador Saúl «Palomito» Espinosa (derecha).

GOMEZ: EL ACORAZADO

FECHA	LOCALIDAD	RIVAL	DECISION
21- 5-1977	San Juan	Dong Kyun Yum	V.K.O. 12°
11- 7-1977	San Juan	Raúl Tirado	V.K.O. 5.°
19- 1-1978	Kitakyushu	Royal Kobayashi	V.K.O. 3°
8- 4-1978	Bayamón	Juan Ant. López	V.K.O.T. 7°
2- 6-1978	Korat	Sakad Porntavee	V.K.O.T. 3°
9- 9-1978	San Juan	Leo Cruz	V.K.O.T. 13°
28-10-1978	San Juan	Carlos Zárate	V.K.O.T. 5°
9- 3-1979	Nueva York	Néstor Jiménez	V.K.O.T. 5°
16- 6-1979	San Juan	Julio Hernández	V.K.O. 5°
28- 9-1979	Las Vegas	Carlos Mendoza	V.K.O.T. 10°
27-10-1979	Nueva York	Nick Pérez	V.K.O.T. 5°
3- 2-1980	Las Vegas	Rubén Valdés	V. Abdno. 7°
22- 8-1980	Las Vegas	Derrick Holmes	V.K.O.T. 5°
13-12-1980	Miami	José Cervantes	V.K.O. 3°

NOTA: El título supergallo de Gómez está reconocido por el Consejo Mundial de Boxeo (W.B.C.), mientras que la Asociación Mundial (W.B.A.) reconoce al argentino Sergio Palma.

WILFREDO STORY

- *Lugar de nacimiento: Las Monjas (Puerto Rico)*
- *Fecha: 29 de octubre de 1956*
- *Debut profesional: 16 de noviembre de 1974, en Panamá, nulo con Jacinto Fuentes*
- *Combates disputados: 33*
- *Victorias: 32 (todas antes del límite)*
- *Nulos: 1*
- *Títulos conquistados: Campeón del mundo amateur de los gallos (1974) y campeón del mundo supergallo profesional*
- *Mánager: Yamil Chade*
- *Entrenador: Saúl «Palomito» Espinosa*
- *Ultimo combate disputado: 20 de junio de 1981, en San Juan, vence por K.O. en tres asaltos a Raúl «Huracán» Silva.*

SALVADOR STORY

- *Lugar de nacimiento: Santiago Tianquistenco (México) el 2 de febrero de 1958*
- *Debut profesional: 4 de mayo de 1975, en Veracruz, vence por K.O. en tres asaltos a Al Gardeno*
- *Combates disputados: 43*
- *Victorias: 41 (30 antes del límite)*
- *Derrotas: 1 (puntos)*
- *Nulos: 1*
- *Títulos: Campeón del mundo pluma*
- *Ultimo combate disputado: 11 de julio de 1981, en Los Angeles, vence por puntos a Nick Pérez*

UN REPORTAJE: DE JOSE LUIS MARCO

VICTOR, PURA SANGRE

La era Lattek del Barça ya tienen sus escogidos. Nadie dudaba de él cuando se lo fichó y ahora, ya en este inicio de la temporada está demostrando sus tremendas aptitudes para el fútbol. Santamaría en la selección y después Lattek han ensalzado su increíble capacidad física. Víctor corre, corre y parece que no se canse nunca. Según el Dr. Guillén, médico de la Selección Nacional, era en la gira el mejor capacitado físicamente de todos. En el Barça sus aptitudes sólo son superadas, por el malagueño Esteban. **«Estoy muy a gusto en el Barcelona, sólo me faltan solucionar los problemas de vivienda, pues el lugar donde estoy ahora es sólo pasajero. Quiero encontrar un piso con calma, porque pienso estar muchos años aquí. De momento no he tenido tiempo de añorar nada de Zaragoza, porque he estado muy poco en Barcelona. No creo que tenga excesivos problemas teniendo a toda mi familia en esta ciudad. Los amigos cuando se quiere están cerca.»** El Barça es un club complejo pero para Víctor todavía es desconocido. **«De momento estoy tranquilo conociendo a mucha gente nueva. Es normal que por el momento me sienta mejor con los jugadores que ya conocía, pero espero que muy pronto el Barcelona sea una piña de amigos, de esta forma todas las metas que nos propongamos serán más fáciles. Creo que Lattek es un gran trabajador y muy serio, y aunque los entrenamientos son duros, siempre he pensado que son lo más importante y delicado del fútbol profesional. En cuanto a la**

VICTOR, PURA SANGRE

parte directiva, todavía no puedo opinar. Es un tema que no me interesa excesivamente. Considero que Núñez es un presidente que ha tenido muchas cosas buenas y siente verdadera pasión por el fútbol. Esto es muy importante.» Hablando del presidente nos ha entrado el gusanillo de preguntarle a Víctor por otros presidentes y directivos... Porta, Dr. Cabeza, Plaza... **«Creo que son personajes líderes en sus profesiones y por lo tanto con mucha responsabilidad. No siempre aciertan, pero tampoco siempre se equivocan. Reconozco que en el mundo de los directivos existen muchos personajes oscuros que para nada ayudan al bien del fútbol.»** Y es cierto. Todos los buenos aficionados saben que en el fútbol, hay muchos «personajes oscuros» (disculpen los señores de negro), que aguantan que es una barbaridad. Pero lo importante es seguir hablando de fútbol por ejemplo de la selección. **«Tengo ganas de demostrar que soy útil a la Selección. Fue una lástima que durante la gira sólo pudiese jugar dos partidos a causa de la lesión. Estaba en aquel momento a pleno rendimiento y con la confianza que tenía Santamaría depositada en mí fue una lástima, repito, no poder jugar. Estoy seguro que la Selección Española dará mucho que hablar en el Mundial; es uno de mis equipos favoritos junto a Brasil, Alemania e Inglaterra, si esta última se clasifica.»**

Víctor es el jugador típico de la cantera que ha ascendido por derecho propio a la fama. Desde muy joven jugó en los Salesianos de Zaragoza, para pasar al profesionalismo a los 19 años en el Aragón (filial del Real Zaragoza), pasando poco después al primer equipo. **«Creo que he trabajado mucho y que ahora estoy empezando a cobrarme los beneficios. En los clubs españoles, los jugadores de la cantera están mal pagados. Hay excesivas diferencias y aunque hay que reconocer que algunas veces va bien, para que los jugadores se superen, no hay toda la justicia que debería. Estoy además totalmente en contra de la adquisición de extranjeros de poca categoría. Creo a pesar de todo que los clubs se están dando cuenta que la única forma de sobrevivir es potenciar al máximo la cantera. Ya era hora».** Víctor va a vestirse de corto. Lattek quiere puntualidad. Es la hora de entrenar. Víctor corre... Llegará, llegará; este chico es un fenómeno.

LUIS REMOLI

Longines Conquest.
Un nuevo concepto de reloj deportivo.

La elegancia de líneas es un éxito de los estilistas de Longines.

Los Conquest son unos relojes de formas vigorosas pero de un gran equilibrio estético.

Relojes de cuarzo extraplanos, impermeables y con cristal zafiro.

LONGINES,
CRONOMETRADOR OFICIAL
DE LOS JUEGOS
DE LA XXII.ª OLIMPIADA,
MOSCÚ 1980.

LONGINES,
CRONOMETRADOR OFICIAL
DE LOS XIII JUEGOS OLIMPICOS
DE INVIERNO,
LAKE PLACID 1980.

LONGINES

Cuestión de Estilo